

Extraflame®

Riscaldamento a Pellet



IT

NÁVOD K POUŽITÍ PELLETOVÝCH KAMEN

MADE IN ITALY
design & výroba

KETTY 5.0

NALEPTE ŠTÍTEK S
TECHNICKÝMI ÚDAJI

! UPOZORNĚNÍ



**POVRCHY MOHOU BÝT VELMI HORKÉ!
VŽDY POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**

Během spalování se uvolňuje tepelná energie, která způsobuje výrazné zahřívání povrchů, dvířek, rukojetí, ovládacích prvků, skel, kouřovodu a případně přední části spotřebiče. Vyvarujte se kontaktu s těmito prvky bez odpovídajícího ochranného oděvu (ochranné rukavice jsou součástí dodávky).

Ujistěte se, že si děti jsou těchto nebezpečí vědomy, a držte je během provozu krbu v bezpečné vzdálenosti.

ITALIANO	4
UPOZORNĚNÍ	4
BEZPEČNOST	4
BĚŽNÁ ÚDRŽBA	6
INSTALACE	7
DETAILY KETTY 5.0	10
UMÍSTĚNÍ KAMEN	11
POZNÁMKY PRO SPRÁVNÝ PROVOZ	11
RESETOVÁNÍ TERMOSTATU S BULBOU	11
POJISTKA	11
PELETY A NABÍJENÍ	12
ZÁSOBNÍK NA PELLETY	12
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (VOLITELNÉ)	13
IKONY DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ	14
VLOŽENÍ BATERIÍ	14
DOPORUČENÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE	14
OVLÁDACÍ PANEL	15
VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ	15
OBEČNÉ MENU	16
OBEČNÁ UPOZORNĚNÍ	16
NASTAVENÍ PRO PRVNÍ ZAPNUTÍ	17
DATUM A ČAS	17
JAZYK	17
STUPNĚ	17
FUNKCE A LOGIKA	18
REŽIMY	19
VENTILACE	19
SNADNÉ NASTAVENÍ	20
CHRONO	20
AKTIVACE	20
REŽIM CHRONOMETR	20
PRG 1-4	21
PŘÍKLAD	22
ČASOVÝ ÚSEK	22
MANUÁLNÍ	22
NASTAVENÍ TEPLoty	22
AUX	22
NASTAVENÍ	23
DISPLEJ	23
POHOTOVOSTNÍ REŽIM	23
PROVOZ S DOPLŇKOVÝM TERMOSTATEM (VOLITELNÉ)	23
DELTA T	24
PRVNÍ NAPLNĚNÍ	24
BĚŽNÉ ČISTĚNÍ	24
RESET	24
EASY CONTROL	24
DOPLŇKOVÉ FUNKCE	25
INSTALACE DOPLŇKOVÉHO TERMOSTATU (VOLITELNÉ)	25
ODLOŽENÉ VYPNUTÍ	25
BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK	25
ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA	26
ÚDRŽBA	26
PRAVIDELNÉ ČISTĚNÍ NA ÚČET UŽIVATELE	26
BĚŽNÁ ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ ODBORNĚ KVALIFIKOVANÝMI TECHNIKY	29
VYŘAZENÍ Z PROVOZU (KONEC SEZÓNY)	29
ZOBRAZENÍ	31
ALARMY	31
LIKVIDACE	33
SYMBOLY EN 16510-1	34

Děkujeme vám, že jste si vybrali naši společnost. Náš produkt je vynikajícím řešením pro vytápění, které vzniklo na základě nejmodernější technologie, vysoce kvalitního zpracování a moderního designu, aby vám vždy v naprostém bezpečí poskytoval fantastický pocit, který vám může dát teplo plamene.

UPOZORNĚNÍ

Tento návod k použití je nedílnou součástí produktu: ujistěte se, že je vždy přiložen k zařízení, a to i v případě převodu na jiného vlastníka nebo uživatele nebo přemístění na jiné místo. V případě poškození nebo ztráty si vyžádejte další výtisk od místního technického servisu. Tento výrobek musí být používán výhradně k účelu, pro který byl vyroben. Výrobce nenese žádnou smluvní ani mimosmluvní odpovědnost za škody způsobené osobám, zvířatům nebo věcem v důsledku nesprávné instalace, nastavení, údržby nebo nesprávného použití.

Instalace musí být provedena kvalifikovaným a oprávněným personálem, který převezme veškerou odpovědnost za konečnou instalaci a následné správné fungování nainstalovaného produktu. Je také nutné vzít v úvahu všechny národní, regionální, provinční a obecní zákony a předpisy platné v zemi, kde bylo zařízení nainstalováno, jakož i pokyny obsažené v této příručce.

Používání zařízení musí být v souladu se všemi místními, regionálními, národními a evropskými předpisy.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost v případě nedodržení těchto bezpečnostních opatření.

Po odstranění obalu se ujistěte, že je obsah neporušený a kompletní. V případě nesouladu se obraťte na prodejce, u kterého jste zařízení zakoupili.

Všechny elektrické součásti, které tvoří produkt a zajišťují jeho správnou funkci, musí být vyměněny za originální díly výhradně autorizovaným servisem.

BEZPEČNOST

♦ **ZAŘÍZENÍ MŮŽOU POUŽÍVAT DĚTI VE VĚKU NEJMÉNĚ 8 LET A OSOBY S OMEZENOU FYZICKOU SCHOPNOSTÍ, SMYSLOVÉ NEBO DUŠEVNÍ, NEBO BEZ ZKUŠENOSTÍ NEBO POTŘEBNÝCH ZNALOSTÍ, POKUD JSOU POD DOHLEDEM NEBO PO TOM, CO BYLY PROŠKOLENY O BEZPEČNÉM POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ A POCHOPENÍ NEBEZPEČÍ, KTERÁ S NÍM SOUVISÍ**

-
- ♦ DĚTI MUSÍ BÝT POD DOHLEDEM, ABY SE ZAJISTILO, ŽE SI S PŘÍSTROJEM NEHRAJÍ.
- ♦ ČIŠTĚNÍ ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA ÚDRŽBA
URČENÉ K BÝT PROVEDENA UŽIVATELEM NESMÍ BÝT PROVEDENA
DĚTMI BEZ DOZORU.
- ♦ NEDOTÝKEJTE SE GENERÁTORU, JSTE-LI BOSÍ A MÁTE-LI NAMOČENÉ NEBO VLHKÉ ČÁSTI TĚLA.
- ♦ JE ZAKÁZÁNO PROVÁDĚT JAKÉKOLIV ÚPRAVY ZAŘÍZENÍ.
- ♦ NETAHEJTE, NEODPOJUJTE A NEZAKRÝVEJTE ELEKTRICKÉ KABELY VYCHÁZEJÍCÍ Z PRODUKTU, I KDYŽ JE ODPOJEN OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ
-
- ♦ DOPORUČUJEME UMÍSTIT NAPÁJECÍ KABEL DO ZABEZPEČIT
TAK NE NEDOSLO V KONTAKTUJE S
ROZŽHAVENÝCH HORKÝCH
- ZÁSUVKA NAPÁJECÍHO KABELU MUSÍ BÝT PO INSTALACI PŘÍST
- ♦ ZÁSTRČKA NAPÁJENÍ MUSÍ BÝT PO INSTALACI PŘÍSTUPNÁ.
- ♦ VYHNĚTE SE ZABLOKOVÁNÍ ZAKRYVÁNÍ NEBO
ZMENŠOVAT ROZMĚROVÉ OTVORY VĚTRACÍCH
VĚTRACÍCH V MÍSTNOSTI INSTALACE INSTALACE,
OTVORY
- OTVORY PRO VĚTRÁNÍ JSOU NEZBYTNÉ PRO SPRÁVNÉ SPALOVÁNÍ.
- ♦ NECHÁVEJTE BALÍKOVÉ PRVKY MIMO DOSAH DĚTÍ NEBO NESCHOPNÝCH OSOB BEZ DOZORU.
- ♦ INSTALACE DVEŘE KOMORY KOMORY SPALOVACÍ
SPALOVÁNÍ MUSÍ BÝT BĚHEM PROVOZU VŽDY UZAVŘENA A SMÍ
BÝT
- OTEVÍRÁNA POUZE PRO DOPLŇOVÁNÍ PALIVA, ZAPALOVÁNÍ A ČIŠTĚNÍ.
- ♦ PŘI PROVOZU JE PŘÍSTROJ NA DOTYK HORKÝ, ZVLÁŠTĚ ZVLÁŠTĚ
VŠECHNY VŠECHNY VONĚ , PROTO
TĚTO DOPORUČUJEME
- DOPORUČUJEME ZKONTROLOVAT
- ♦ PŘED ZAPNUTÍM ZAŘÍZENÍ PO DLOUHÉ DOBĚ NEPOUŽÍVÁNÍ.
- ♦ GENERÁTOR BYL NAVRŽEN TAK, ABY SE SAMOSTATNĚ NASTAVIL V CH
ZVLÁŠTNÍCH PROVOZNÍCH PODMÍNKÁCH.
- ♦ GENERÁTOR BYL NAVRŽEN TAK, ABY FUNKČNĚL V JAKÝCHKOLI
KLIMATICKÝCH KLIMATICKÝCH PODMÍNEK, V PŘÍPADĚ
PŘÍPADU ZVLÁŠTNÍ
- ZVLÁŠTNÍCH NEPŘÍZNIVÝCH PODMÍNEK (SILNÝ VÍTR, MRÁZ) MOHOU
ZASÁHNOUT BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉMY, KTERÉ VEDOU K VYPNUTÍ
GENERÁTORU. V TAKOVÉM PŘÍPADĚ KONTAKTUJTE SERVISNÍ SLUŽBU.

TECHNICKÁ PODPORA A V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEVYPNUJTE BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉMY.

♦ **V PŘÍPADĚ POŽÁRU KOMÍNA SE VYBAVTE VHODNÝMI SYSTÉMY PRO UHAŠTĚ PLAMĚNÝ NEBO VYŽÁDEJTE ZASAHOJÍCÍCH HASIČŮ.**

♦ **TENTO PŘÍSTROJ NESMÍ BÝT POUŽÍVÁN JAKO SPALOVACÍ PŘÍSTROJ PRO ODPADY**

♦ **NIKDY NEPOUŽÍVEJTE BENZÍN, KEROZEN, ZAPALOVAČOVOU KAPALINU, ALKOHOL ETYLOVÝ NEBO PODOBNÉ KAPALINY PRO ZAPALENÍ NEBO „ZNOVU ZAPNĚTE“ GENERÁTOR.**

♦ **PŘI PLNĚNÍ NEPŘIPOUŠTĚJTE, ABY SE PYTLÍK S PELLETY DOTÝKAL PRODUKTU**

♦ **KAMENINOVÉ DLAŽDICE JSOU VYSOCE KVALITNÍ ŘEMESLNÉ VÝROBKY A JAKO TAKÉ MOHOU VYSKYTOVAT MIKRO-TEČKY, TRHLINKY A CHROMATICKÉ NEDOKONALOSTI. TYTO VLASTNOSTI SVĚDČÍ O JEJICH VYSOKÉ KVALITĚ. SMALTO A MAIOLICA, V DŮSLEDKU SVÉHO ROZDÍLNÉHO KOEFICIENTU ROZTAŽNOSTI, VYTVÁŘÍ MIKROTRHLINKY (CAVILLATURA), KTERÉ DOKAZUJÍ JEJICH SKUTEČNOU AUTENTICITU. K ČIŠTĚNÍ MAJOLIKY DOPORUČUJEME POUŽÍVAT MĚKKÝ A SUCHÝ HADŘÍK; POKUD POUŽIJETE JAKÝKOLI ČISTÍCÍ PROSTŘEDEK NEBO TEKUTINU, MŮŽE SE TATO TEKUTINA VSTRÍKNUT DO TRHLIČEK A ZVÝRAZNIT JE.**

♦ **Vzhledem k tomu, že se produkt může samostatně zapálit pomocí CRONOTERMOSTATO, nebo z REMOTO prostřednictvím LE APLIKACÍ, JE PŘÍSNĚ ZAKÁZÁNO NECHÁVAT JAKÉKOLIV HOŘLAVÉ PŘEDMĚTY UVNITŘ BEZPEČNOSTNÍCH VZDÁLENOSTÍ UVEDENÝCH NA ŠTÍTKU S TECHNICKÝMI ÚDAJI.**

♦ **VNITŘNÍ ČÁSTI SPALOVACÍ KOMORY MOHOU BÝT PŘEDMĚTEM OPOTŘEBENÍ ESTETICKÉHO CHARAKTERU ,ALE TO NENÍ NE OVLIVŇUJE FUNKČNOST.**

BĚŽNÁ ÚDRŽBA A VÝKON PRACÍ

Podle vyhlášky č. 37 ze dne 22. ledna 2008, čl. 2, se běžnou údržbou rozumí zásahy zaměřené na omezení běžného opotřebení, a k řešení náhodných událostí, které vyžadují první zásahy, které však nemění strukturu zařízení, na kterém se zasahuje, ani jeho určení k použití podle předpisů stanovených platnými technickými normami a v návodu k použití a údržbě od výrobce.

INSTALACE

OBECNÉ INFORMACE

Opěrné plochy a/nebo podpěrné body musí mít nosnost odpovídající celkové hmotnosti zařízení, příslušenství a obložení. Pro správnou funkci musí být generátor umístěn ve vodorovné poloze.

Připojení kouřovodu a hydraulického potrubí musí provést kvalifikovaný personál, který musí vydat doklad o shodě instalace podle národních norem.

Instalatér musí předat majiteli nebo jím pověřené osobě v souladu s platnými právními předpisy prohlášení o shodě zařízení, které obsahuje:

- 1) návod k použití a údržbě zařízení a součástí zařízení (například kouřovody, komíny atd.);
- 2) fotokopie nebo fotografie komínové desky;
- 3) kniha zařízení (je-li k dispozici).

Instalatérovi se doporučuje, aby si vyžádal potvrzení o převzetí předané dokumentace a uchoval jej spolu s kopií technické dokumentace týkající se provedené instalace.

V případě instalace v bytovém domě je nutné předem požádat správce o souhlas.

Je-li to stanoveno, proveďte po instalaci kontrolu emisí výfukových plynů. Případné přípravy odběrného místa musí být provedeny tak, aby byly těsné.

KOMPATIBILITA

Instalace v prostorách s nebezpečím požáru je zakázána. Instalace v obytných prostorách je rovněž zakázána v následujících případech:

1. v nichž jsou přítomna zařízení na kapalná paliva s nepřetržitým nebo přerušovaným provozem, která odebírají spalovací vzduch z místnosti, v níž jsou instalována.
2. v nichž jsou přítomna plynová zařízení typu B určená k vytápění prostor, s nebo bez výroby teplé užitkové vody, a v místnostech k nim přilehlých a propojených.
3. v nichž je podtlak naměřený mezi vnějším a vnitřním prostorem větší než 4 Pa. Poznámka: Uzavřená zařízení lze

instalovat i v případech uvedených v bodech 1, 2 a 3 tohoto odstavce.

INSTALACE V KOUPELNÁCH, LOŽNICÍCH A GARSONKÁCH

V koupelnách, ložnicích a jednopokojových bytech je povolena výhradně instalace vzduchotěsných zařízení nebo zařízení s uzavřeným ohništěm s kanálovým odvodem spalovacího vzduchu z venku.

MINIMÁLNÍ VZDÁLENOSTI OD HOŘLAVÝCH MATERIÁLŮ

Instalace v blízkosti hořlavých nebo tepelně citlivých materiálů je povolena, **pokud jsou dodrženy vhodné bezpečnostní vzdálenosti uvedené v CEMI (informace o označení CE), v prohlášení o vlastnostech (DoP) a na štítku na začátku příručky (str. 2).**

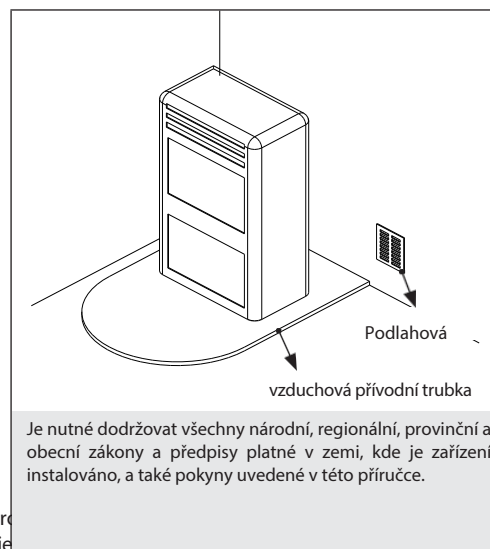
Doporučujeme, aby boční a zadní stěny a podlaha byly z nehořlavého materiálu.

Pokud je podlaha z hořlavého materiálu, doporučuje se použít ochranu z nehořlavého materiálu, která musí pokrývat plochu pod zařízením a sahát vpředu alespoň do vzdálenosti označené jako d_F .

V případě instalace v blízkosti nehořlavých materiálů je nutné dodržet

boční a zadní vzdálenost alespoň ve vzdálenosti uvedené jako d_{non} .

U produktů vybavených zadními distančními vložkami je povolena instalace v jedné rovině se stěnou pouze pro zadní část.



PŘÍPRAVA PRO ÚDRŽBU

Pro údržbu produktu může být nutné oddálit produkt od sousedních stěn. Tuto operaci musí provést kvalifikovaný technik. U generátorů připojených k hydraulickému systému musí být zajištěno propojení mezi generátorem a systémem. U generátorů připojených k hydraulickému systému musí být zajištěno propojení mezi generátorem a systémem. U generátorů připojených k hydraulickému systému musí být zajištěno propojení mezi generátorem a systémem. U generátorů připojených k hydraulickému systému musí být zajištěno propojení mezi generátorem a systémem.

INSTALACE VLOŽEK

V případě instalace vložek musí být znemožněn přístup k vnitřním částem zařízení a během vyjímání nesmí být možný přístup k částem pod napětím.

Veškeré kabeláže, jako jsou například napájecí kabely nebo sondy pro měření teploty v místnosti, musí být umístěny tak, aby nedošlo k jejich poškození při pohybu vložky nebo ke kontaktu s horkými částmi. V případě instalace do komína z hořlavého materiálu se doporučuje přijmout všechna bezpečnostní opatření uvedená v instalačních předpisech.

VĚTRÁNÍ A VĚTRÁNÍ INSTALAČNÍCH PROSTOR

Větrání v případě nehermetického generátoru a/nebo nehermetické instalace musí být provedeno s ohledem na minimální plochu uvedenou níže (s přihlédnutím k největší z navrhovaných hodnot):

Kategorie zařízení	Referenční norma	Procento čisté průřezové plochy čistého otvoru vzhledem k průřezu výstupu kouře ze zařízení	Minimální čistá hodnota otevření ventilačního potrubí
Peletová kamna	EN 16510-1 ; EN 16510-2-6	-	80 cm
Kotle	EN 303-5	50	100 cm ²

Za jakýchkoli podmínek, včetně přítomnosti odsávacích digestoří a/nebo systémů řízeného nuceného větrání, musí být rozdíl tlaku mezi místnostmi, kde je generátor instalován, a vnějším prostředím vždy ≥ -4 Pa (například -3 Pa je přijatelná hodnota).

Větrací otvory musí splňovat následující požadavky:

- Musí být chráněny mřížkami, kovovými sítěmi atd., aniž by však došlo ke zmenšení jejich užitečného průřezu.
- Musí být provedeny tak, aby umožňovaly provádění údržby;
- Musí být umístěny tak, aby nemohly být ucpané.

Přívod čistého a neznečištěného vzduchu lze zajistit také z místnosti sousedící s místností, ve které je zařízení instalováno (větrání a ventilace). nepřímé), pokud tento proud může volně proudit přes trvalé otvory spojené s vnějším prostorem.

Sousední místnost nesmí být využívána jako garáž, sklad hořlavého materiálu ani k činnostem s nebezpečím požáru, jako koupelna, ložnice nebo společenská místnost nemovitosti.

ODVOD KOUŘE

Teplotní generátor pracuje v podtlaku a je vybaven výstupním ventilátorem pro odvod kouře. Odvodní systém musí být pro generátor jediný, není přípustný odvod do komína sdíleného s jinými zařízeními.

Komponenty systému odvodu kouře z hoření musí být vybrány a dimenzovány v souladu s platnými předpisy, v závislosti na konkrétní situaci v místě instalace. Je vhodné provést následující kontroly:

- Komínový systém musí být posouzen v souladu s následujícími technickými normami (jsou-li použitelné): EN 15287-1, EN 15287-2, EN 13063-1, EN 13063-2, EN 1457, EN 1806, EN 1856-1, EN 1856-2 a EN 13384-1;
- Správná funkce komínového systému musí být ověřena v souladu s normou EN 13384-2 s ohledem na konkrétní situaci v místě instalace;
- Při instalaci hermetických zařízení je třeba zohlednit také normy EN 13063-3 a EN 14989-2.
- Pokud je zařízení dimenzováno pro provoz ve vlhkém prostředí, musí být zajištěn vhodný systém sběru a případně odvodu kondenzátu pomocí sifonu.
- Délka horizontálního úseku musí být minimální a v žádném případě nesmí přesáhnout 2 metry, s minimálním sklonem 3 % směrem nahoru.
- Počet změn směru, včetně změn způsobených použitím prvku „T“, nesmí být větší než 4.
- Je nutné předpokládat připojení ve tvaru „T“ s uzávěrem pro sběr kondenzátu na spodní části svislé části.
- Vertikální potrubí může být umístěno uvnitř nebo vně budovy. Pokud je kouřovod připojen k existujícímu komínu, musí být tento komín certifikován pro spalování pevných paliv.
- Pokud je kouřovod umístěn mimo budovu, musí být vždy izolován.
- Kouřovody musí být vybaveny alespoň jednou těsnou zásuvkou pro případné odběry vzorků kouře.
- Všechny části kouřovodu musí být kontrolovatelné.
- Musí být zajištěny kontrolní otvory pro čištění.

V případě použití kovových kouřovodů je třeba dodržovat následující požadavky (EN 1856-1 a EN1856-2):

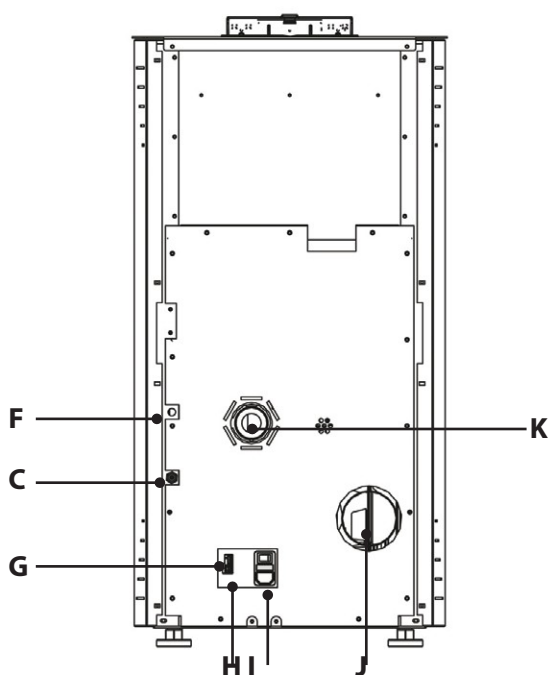
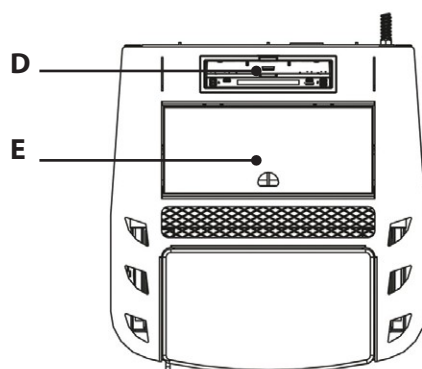
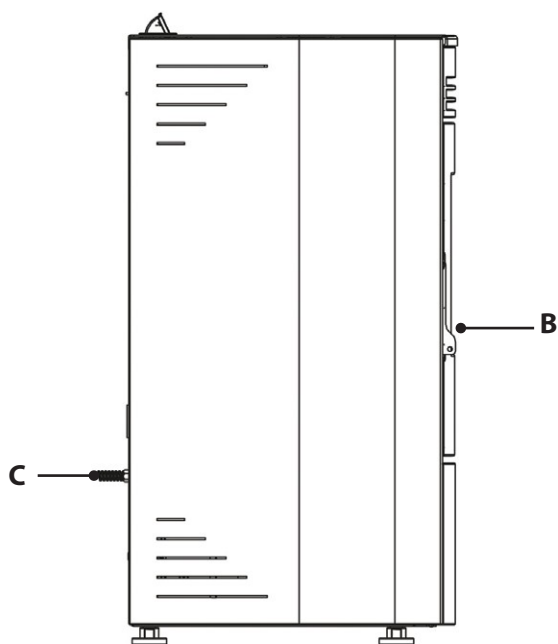
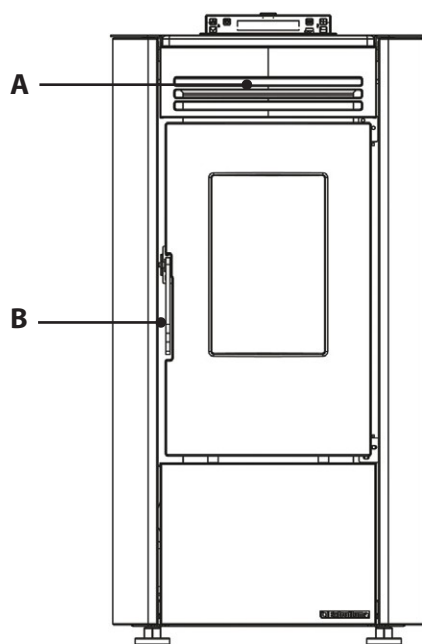
- Komín – Teplotní třída (jak je uvedeno v technickém listu) odolný proti požáru způsobenému sazením
- Kouřovod – teplotní třída minimálně T250, tlaková třída P1 (není uvedeno v technickém listu)

KOMÍN

Komínové nástavce musí splňovat následující požadavky:

- mít užitečný výstupní průřez nejméně dvojnásobný oproti komínu/potrubnímu systému, na který je nasazen;
- musí být tvarovány tak, aby zabráňovaly pronikání deště a sněhu do komína/komínového systému;
- být konstruovány tak, aby i v případě větru z jakéhokoli směru a s jakýmkoli sklonem bylo zajištěno odvod spalovacích produktů;

DETAILY KETTY 5.0



A	Výstup okolního vzduchu	E	Zásobník pelet	I	Zapnuto / vypnut o Pojistka Napájení 230 V
B	Přístup do spalovací komory a popelníku	F	Resetování termostatu s baňkou		
C	Sonda prostředí	G	Sériový vstup	J	Zadní výstup kouře
D	Displej	H	Vstup pro přídavný termostat	K	Vstup spalovacího vzduchu

UMÍSTĚNÍ KAMEN

Pro správnou funkci produktu doporučujeme jej umístit tak, aby byl dokonale vodorovný, a to pomocí vodováhy.

POZNÁMKY PRO SPRÁVNÝ PROVOZ



PŘED ZAPNUTÍM ZAŘÍZENÍ DBÁJTE NA SPRÁVNÉ UZAVŘENÍ NÁDRŽE!

PŘI SPOUŠTĚNÍ:

Generátor provádí kontrolu průtoku spalovacího vzduchu ve fázi **SPUŠTĚNÍ**.
Pokud zjistí anomálie, generátor spustí alarm „**ALARM MINIMÁLNÍ DELTA-P 1**“.

PŘI ZAPALOVÁNÍ:

Během celé fáze zapalování se ujistěte, že jsou dvířka topeniště a víko nádrže uzavřené.
V opačném případě kamna zobrazí hlášení

„ZAVŘÍT NÁDRŽ“ NEBO „ZAVŘÍT DVEŘE“

Toto hlášení znamená, že máte 60 sekund na zavření dvířek.

Po uplynutí 60 sekund se kamna během fáze zapalování přepnou do alarmového režimu „**ALL DEPR**“.

BĚHEM PRÁCE:

ujistěte se, že jsou dvířka topeniště a víko zásobníku uzavřeny po celou dobu **PROVOZU**.
V opačném případě kamna signalizují

„ZAVŘÍT NÁDRŽ“ NEBO „ZAVŘÍT DVEŘE“.

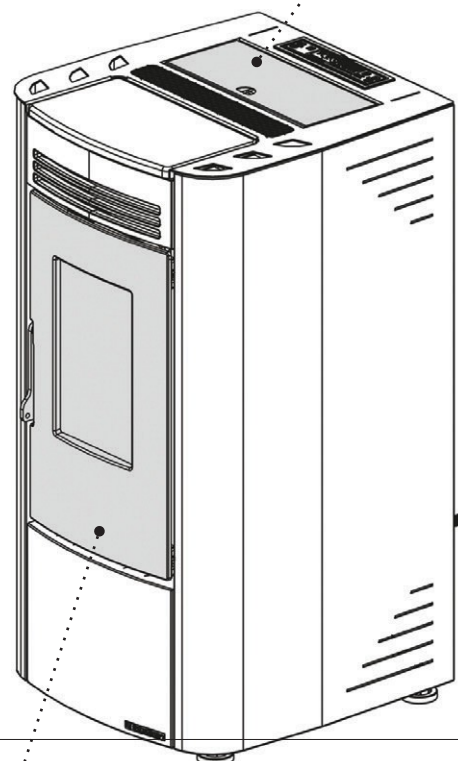
Toto hlášení znamená, že máte 60 sekund na zavření dvířek.

Po uplynutí 60 sekund se kamna přepnou do režimu „**ČEKÁNÍ NA CHLAZENÍ**“

Pokud se zobrazí hlášení „**MINIMÁLNÍ DELTA-P**“, zařízení zaznamenalo abnormální podmínky v proudění spalovacího vzduchu nebo výstupu kouře.

Pokud se podmínky nestabilizují do času uvedeného na displeji, kamna se přepnou do režimu Portaoheň alarmu „**ALARM MINIMÁLNÍ DELTA-P 2**“

Víko zásobníku pelet

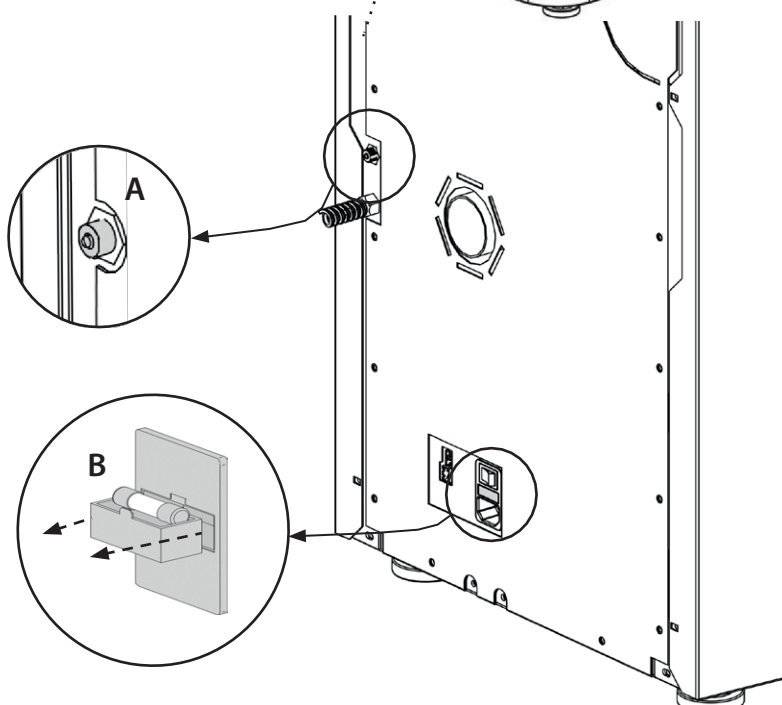


RESETOVÁNÍ TERMOSTATU S BULBEM

Na obrázku je znázorněna poloha bezpečnostního termostatu (A) zásobníku.
Pokud dojde k aktivaci některého z termostatů, doporučujeme kontaktovat autorizovaného technika, aby zkontroloval příčinu.

POJISTKA

V případě výpadku napájení kamen doporučujeme nechat zkontrolovat stav pojistky (B) kvalifikovaným technikem.



PELETTY A NABÍJENÍ

Pellety se vyrábějí tak, že se piliny, tedy odpad z čistého dřeva (bez nátěrů) pocházející z pil, truhlářství a dalších činností souvisejících se zpracováním a přeměnou dřeva, vystaví velmi vysokému tlaku.

Tento druh paliva je naprosto ekologický, protože k jeho kompaktizaci se nepoužívá žádné lepidlo. Kompaktnost pelet je totiž v průběhu času zaručena přírodní látkou, která se nachází ve dřevě: ligninem.

Kromě toho, že se jedná o ekologické palivo, protože se maximálně využívají zbytky dřeva, mají pelety také technické výhody. Zatímco dřevo má výhřevnost 4,4 kWh/kg (s 15 % vlhkosti, tedy po asi 18 měsících sušení), pelety mají výhřevnost 5 kWh/kg.

Hustota pelet je 650 kg/m³ a obsah vody je 8 % jejich hmotnosti. Z tohoto důvodu není nutné pelety sušit, aby dosáhly dostatečné výhřevnosti.

Použité pelety musí být certifikovány třídou **A1** podle normy **ISO 17225-2** (**ENplus-A1**, **DIN Plus** nebo **NF 444** kategorie „NF Biopalivo z vysoce kvalitních dřevěných pelet“).

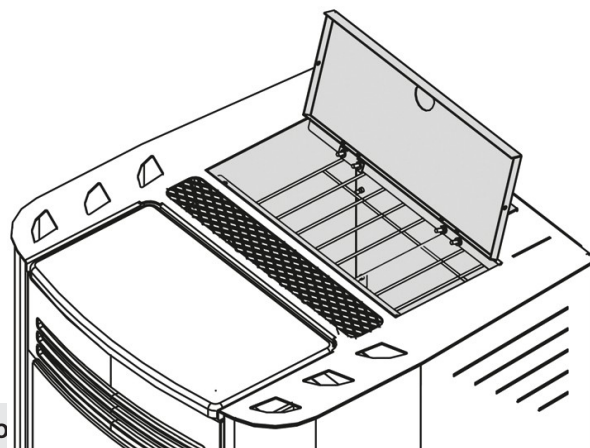
UNI EN 303-5 s následujícími vlastnostmi: obsah vody ≤ 12 %, obsah popela ≤ 0,5 % a dolní výhřevnost > 17 MJ/kg (v případě kotlů).

Výrobce pro své produkty vždy doporučuje používat pelety o průměru 6 mm.

SKLADOVÁNÍ PELETTŮ

Aby bylo zajištěno bezproblémové spalování, je nutné pelety skladovat na suchém místě.

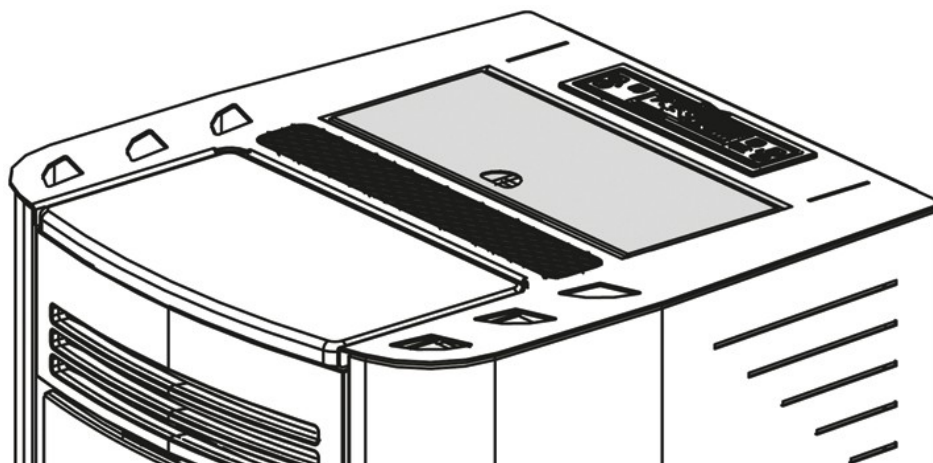
Otevřete víko zásobníku a naplňte pelety pomocí lopatky.



POUŽÍVÁNÍ NEVHODNÝCH PELETT NEBO JINÝCH MATERIÁLŮ PO ZÁRUKY A SOUVISEJÍCÍ ODPOVĚDNOSTI VÝROBCE.

KÝ ZÁSObNÍK NA PELETTY

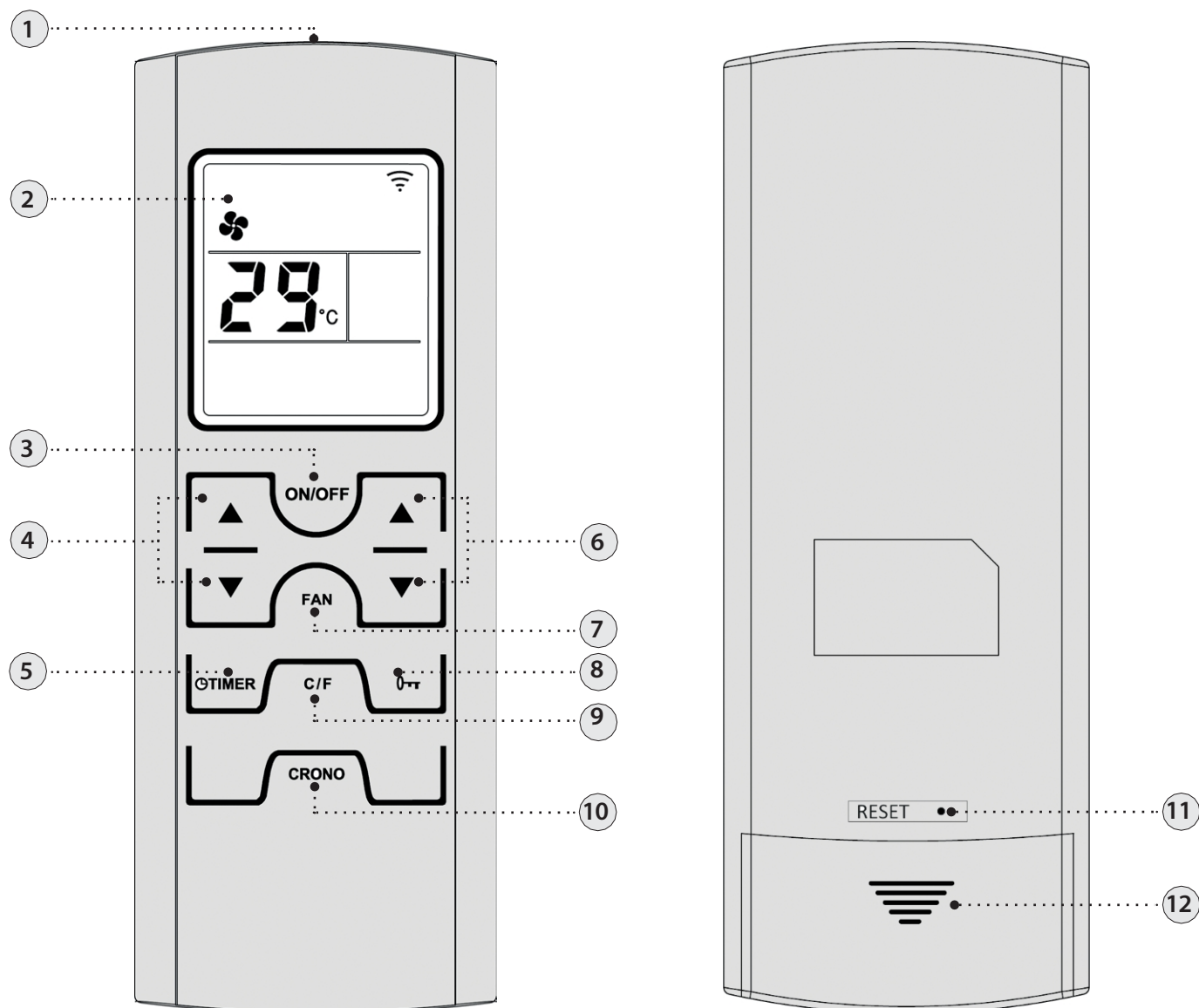
Během provozu kamen musí být víko zásobníku na pelety vždy uzavřeno.



DOPORUČUJEME NEPOKLÁDAT PYTLÍK PŘÍMO NA KAMNA PŘI PLNĚNÍ ZÁSObNÍKU! K PLNĚNÍ ZÁSObNÍKU VŽDY POUŽÍVEJTE LŽÍCI. NEOTÍREJTE ANI NEKLÁDEJTE ŽÁDNÁ ZÁVAŽÍ NA TĚSNĚNÍ NÁDRŽE. UDRŽUJTE POVRCH TĚSNĚNÍ VÍKA VŽDY DOBRĚ ČISTĚTE. ČASTO KONTROLUJTE STAV TĚSNĚNÍ. V PŘÍPADĚ POŠKOZENÍ KONTAKTUJTE ODBORNÉHO TECHNIKA VE VAŠEM OKRESE.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (VOLITELNÉ)

Pomocí dálkového ovládání lze nastavit hlavní funkce kamen.



1	Vysílač	7	Výběr režimu vzduchu
2	Displej	8	Zablokovat klávesnici
3	Zapnutí/vypnutí topení (podržte stisknuté po dobu 3 sekund)	9	Stupně Celsia / Fahrenheita
4	Nastavení výkonu	10	Jedním stisknutím tlačítka lze chronometr zapnout nebo vypnout.
5	Nastavení zpoždění vypnutí Tlačítko umožňuje zpoždit vypnutí nastavením zpoždění. Například pokud nastavím vypnutí za hodinu, kamna se automaticky vypne po uplynutí nastaveného času.	11	Reset
6	Nastavení teploty v místnosti	12	Příhrádka na baterie

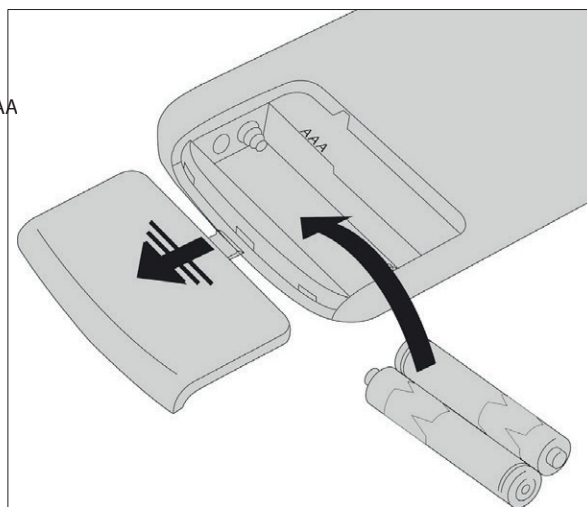
IKONY DÁLKOVÉHO OVLADAČE

	Vybraný režim ventilace: Blikající QUIET Zapnuto REGULAR		Aktivace časovače Kontrolka svítí = aktivní Kontrolka nesvítí = neaktivní
OFF TIME 6:00	Nastavené zpoždění vypnutí		Indikuje přenos rádiového signálu Zapnuto = během rádiové komunikace Vypnuto = žádná rádiová komunikace
	Vybitá baterie		Tlačítka zablokována
P3	Nastavená úroveň výkonu. Úroveň výkonu se zobrazí namísto nastavené teploty okolí po dobu 3 sekund po stisknutí jednoho z tlačítek pro nastavení výkonu (4).		

VLOŽENÍ U BATERIÍ

Sejměte zadní kryt bateriového prostoru posunutím směrem dolů. Vložte 2 baterie typu AAA
Vložte baterie tak, aby byla dodržena správná polarita (+) a (-).
Zavřete kryt bateriového prostoru.

JESTLIŽE JE DÁLKOVÝ OVLADAČ VYPNUTÝ Z DŮVODU VYBITÍ BATERIÍ, JE MOŽNÉ TOPENÍ OVLÁDAT Z OVLÁDACÍHO PANELU, KTERÝ SE NACHÁZÍ V HORNÍ ČÁSTI TOPENÍ. PŘI VÝMĚNĚ BATERIÍ DBÁJTE NA POLARITU PODLE SYMBOLŮ VYRAŽENÝCH NA VNITŘNÍ STRANĚ DÍRKY V DÁLKOVÉM OVLADAČI.



DOPORUČENÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO POUŽÍVÁNÍ

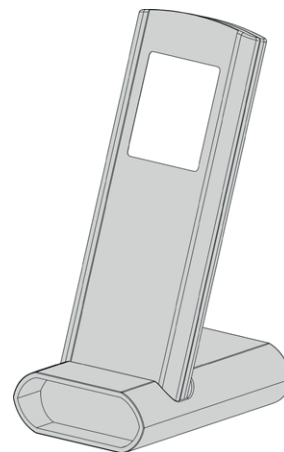


Chraňte životní prostředí!

Použité baterie obsahují kovy škodlivé pro životní prostředí, proto je nutné je likvidovat odděleně v příslušných nádobách.

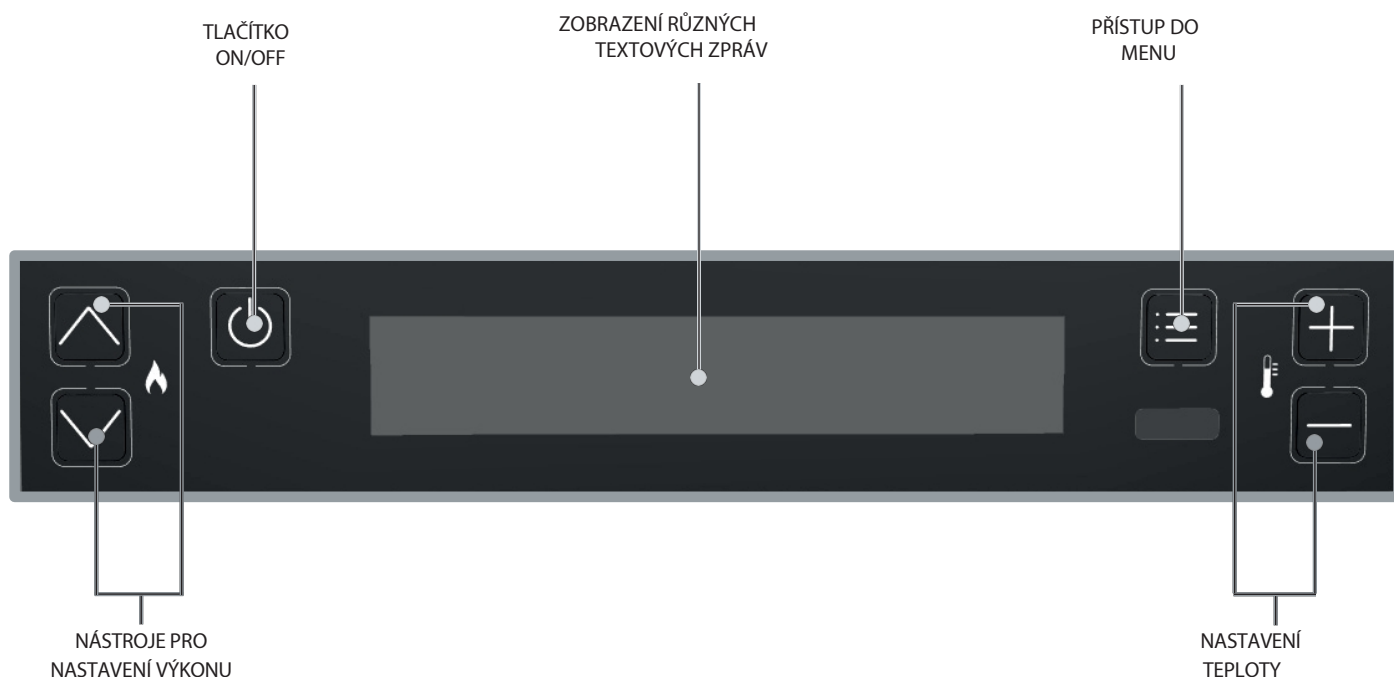
DÁLKOVÉHO OVLADAČE

- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
- Při používání jej nasměrujte na signální přijímač kamna.
- S dálkovým ovladačem zacházejte opatrně. Pokud jej nepoužíváte, uložte jej do speciální základny, která je součástí dodávky.
- Dálkový ovladač nesmí být ponechán na místě přímo vystaveném slunečnímu záření nebo v blízkosti zdroje tepla.
- Kvalita signálu může být ovlivněna jinými zdroji IR.



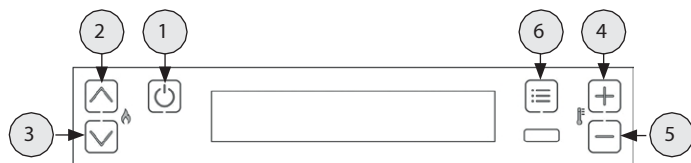
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ JE VYBAVENO PODSVÍCENÝM LCD DISPLEJEM. PODSVÍCENÍ TRVÁ 20 SEKUND OD POSLEDNÍHO STISKNUTÍ TLAČÍTKA. DISPLEJ SE PO URČITÉ DOBĚ VYPNUJE, ABY SE SNÍŽILA SPOTŘEBA BATERIÍ (ÚSPORNÝ REŽIM).
FUNKCE DÁLKOVÉHO OVLADAČE SE ZNOVU AKTIVUJÍ PO VYJMUTÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE Z PODSTAVCE NEBO PO DELŠÍM STISKNUTÍ TLAČÍTKA.

KÝ PANEL OVLÁDACÍCH PRVKŮ

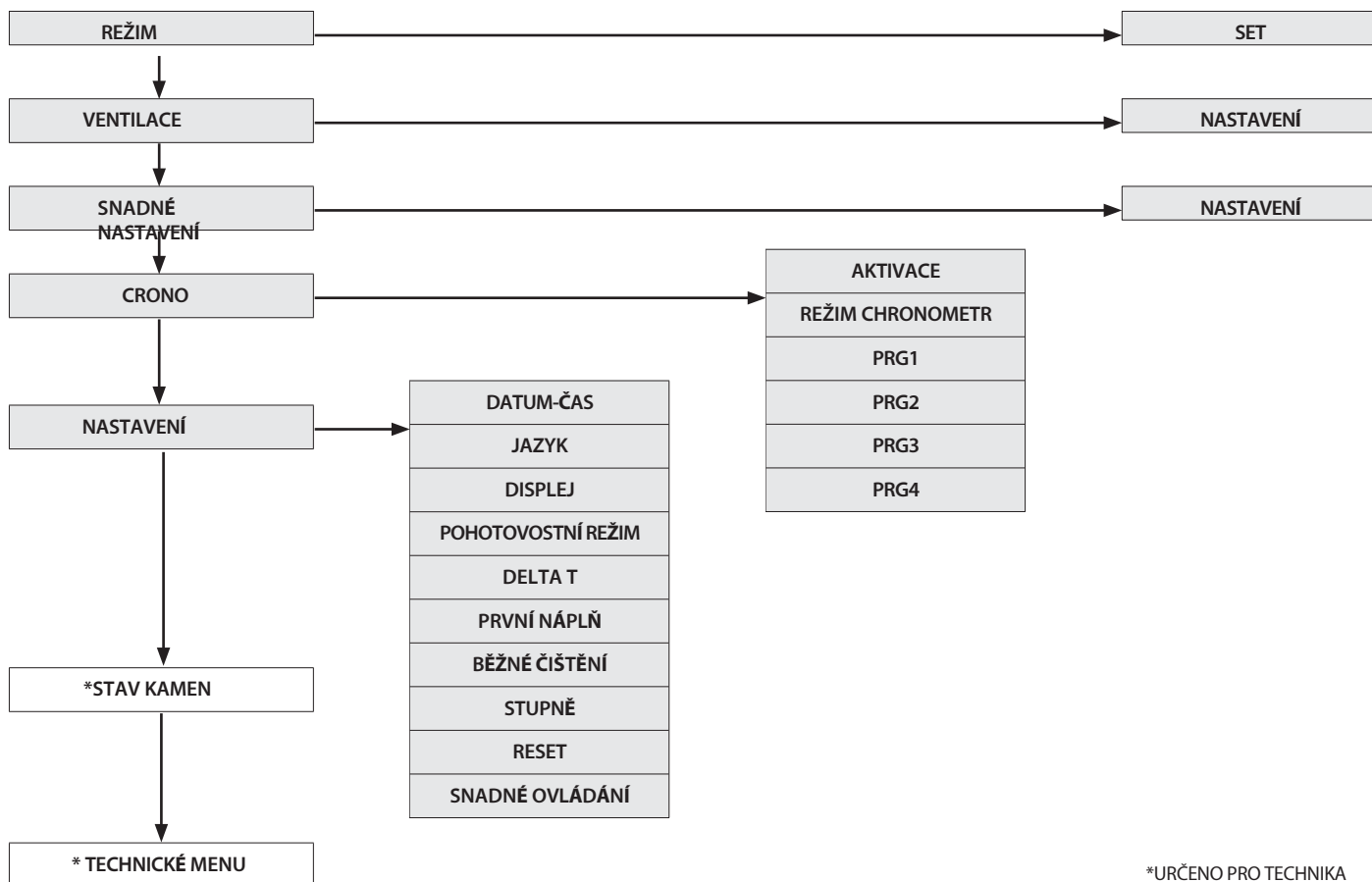


LEGENDA IKON			
	Indikuje přítomnost alarmu. Vypnuto: indikuje nepřítomnost alarmů Zapnuto: indikuje přítomnost alarmu		Indikuje stav týdenního programování Vypnuto: deaktivováno. Zapnuto: aktivováno.
BT	Nepoužívá se	WI-FI	Nepoužívá se
	Označuje kontakt externího přídavného termostatu Kontakt uzavřen: kontakt externího přídavného termostatu je uzavřen. Kontakt otevřený: kontakt přídavného vnějšího termostatu je otevřený. (Ikona viditelná pouze v případě, že je v režimu MODALITA nastaveno „AUX“)	STBY	Ikona funkce STAND-BY Vypnuto: deaktivováno. Zapnuto: aktivováno.
	Indikuje výkon kamna. Plamen svítí: stabilní výkon. Blikající plamen, výkon se zvyšuje nebo snižuje. P- následované číslem označuje skutečný výkon stroje.		Nepoužívá se.
	Označuje provoz ventilátoru. Vypnuto = ventilace není aktivní. Zapnuto = ventilace aktivní. Bliká = ventilace aktivní v režimu QUIET		Indikuje funkci ZPOŽDĚNÉ VYPNUTÍ Zapnuto = zpožděné vypnutí aktivní Vypnuto = zpožděné vypnutí neaktivní

MENU OBECNÉ



- 1 Zpět - ukončit
- 2 3 Procházení parametrů: další (3) ; předchozí (2) Úprava
- 4 5 nastavení: zvýšení (4); snížení (5)
- 6 Potvrzení - přístup do menu



*URČENO PRO TECHNIKA

VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ

Doporučení, která je třeba dodržovat při prvních zapáleních produktu:

Během prvních hodin provozu může docházet k tvorbě kouře a zápachu v důsledku běžného procesu „tepelného zaběhnutí“.

Během tohoto procesu, jehož délka se liší v závislosti na produktu, se doporučuje:

- Dobře vyvětrat místnost
- Pokud jsou přítomny, odstraňte všechny keramické nebo přírodní kamenné části z horní části produktu
- Zapnout produkt na maximální výkon a teplotu
- Vyhněte se dlouhodobému pobytu v místnosti
- Nedotýkat se povrchů produktu.

Poznámky:

Proces je dokončen po několika cyklech zahřívání/chlazení.

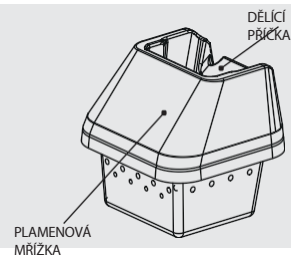
Nepoužívejte k spalování jiné prvky nebo látky, než jsou uvedeny v návodu.

Před zapnutím produktu je nutné provést následující kontroly:

- V případě připojení k hydraulickému systému musí být tento systém kompletní a plně funkční ve všech svých částech a v souladu s pokyny uvedenými v příručce k produktu a platnými předpisy v této oblasti.
- Nádrž na pelety musí být zcela naplněna
- Spalovací komora a hořák musí být čisté.
- Zkontrolujte těsnost dvířek topeniště, popelníku a zásobníku pelet (pokud je k dispozici v hermetické verzi) které musí být uzavřeny a bez cizích předmětů v místě těsnících prvků a těsnění.
- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně připojen
- Spínač (je-li k dispozici) musí být v poloze „1“.



JE ZAKÁZÁNO POUŽÍVAT ZAŘÍZENÍ BEZ PŘEDELU A/NEBO PLAMENOVÉHO ZÁSTĚNY (VIZ OBRÁZEK NA STRANĚ). JEJICH ODSTRANĚNÍ OHROŽUJE BEZPEČNOST VÝROBKU A MÁ ZA NÁSLEDEK OKAMŽITÉ ZÁNİK ZÁRUKY. V PŘÍPADĚ OPOTŘEBENÍ NEBO POŠKOZENÍ POŽÁDEJTE O VÝMĚNU DÍLU ZÁVAZNÝM SERVISEM (VÝMĚNA NENÍ ZAHRNUTA V ZÁRUCE NA VÝROBEK, PROTOŽE SE JEDNÁ O DÍL PODLÉHAJÍCÍ OPOTŘEBENÍ).



NASTAVENÍ PRO PRVNÍ ZAPNUTÍ

Po připojení napájecího kabelu k zadní části generátoru přepněte spínač (je-li k dispozici) do polohy (I). Spínač slouží k napájení desky generátoru.

DATA-ORA

V tomto menu můžete nastavit čas a datum.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3 až k položce NASTAVENÍ a potvrďte tlačítkem 6.
- Potvrďte DATA-ORA stisknutím tlačítka 6 a pomocí tlačítek 4 a 5 nastavte den.
- Pokračujte stisknutím tlačítka 6.
- Pomocí tlačítek 4 nebo 5 nastavte a tlačítkem 6 pokračujte v nastavování dne, hodin, minut, data, měsíce a roku.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat do předchozích nabídek až do počátečního stavu.

JAZYK

V tomto menu můžete nastavit preferovaný jazyk. K dispozici

jsou následující jazyky:

Italština - Angličtina - Němčina - Francouzština - Španělština - Portugalština - Dánština - Estonština - Chorvatština - Slovinština - Holandština - Polština - Čeština.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3 až k položce NASTAVENÍ a potvrďte tlačítkem 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí JAZYK, a potvrďte tlačítkem 6.
- Vyberte jazyk pomocí tlačítek 4 nebo 5.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat do předchozích nabídek až do počátečního stavu.

STUPNĚ

V tomto menu můžete nastavit jednotku měření teploty. Výchozí hodnota je °C.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3 až k položce NASTAVENÍ a potvrďte tlačítkem 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí STUPNĚ, a potvrďte tlačítkem 6.
- Pomocí tlačítek 4-5 vyberte stupeň Celsia nebo Fahrenheita.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat do předchozích nabídek až do počátečního stavu.

NEÚSPĚŠNÉ ZAPNUTÍ

PRVNÍ ZAPNUTÍ MŮŽE BÝT NEÚSPĚŠNÉ, PROTOŽE ŠNEK JE PRÁZDNÝ A NEVŽDY SE POVEDE VČAS NAPLNIT HOŘÁK POTŘEBNÝM MNOŽSTVÍM PELLEŤ PRO SPRÁVNÉ ZAPÁLENÍ PLAMENE. POKUD SE PROBLÉM VYSKYTUJE PO NĚKOLIKA MĚSÍCÍCH PROVOZU, ZKONTROLUJTE, ZDA BYLY SPRÁVNĚ PROVEDENY BĚŽNÉ ČIŠTĚNÍ UVEDENÉ V NÁVODU K POUŽITÍ KAMEN.



K ZAPÁLENÍ NEPOUŽÍVEJTE ŽÁDNÉ HOŘLAVÉ KAPALINY!

PŘI NAPLŇOVÁNÍ NEPŘIKLÁDEJTE PYTLÍK S PELLEŤ K ROZŽHAVENÉM KAMNŮM! V PŘÍPADĚ PŘÍSTOJNÉHO ZAŘÍZENÍ KONTAKTUJTE AUTORIZOVANÉHO TECHNIKA.

FUNKCE A LOGIKA

ZAPALOVÁNÍ

Po ověření výše uvedených bodů stiskněte tlačítko 1 po dobu tří sekund, aby se kamna zapnula. Pro fázi zapalování je k dispozici 15 minut, během kterých se ověřuje přítomnost plamene. Po dosažení kontrolní teploty kamna přeruší fázi zapalování a přejdou do režimu PŘÍPRAVA.

Kamna jsou z výroby nastavena do režimu TEMPERATURE SET na výkon 5.

PŘÍPRAVA

Ve fázi přípravy se kamna stabilizují postupným zvyšováním spalování, poté se aktivuje ventilace a přejde se do fáze PRÁCE.

PRÁCE V RUČNÍM REŽIMU

Ve fázi provozu se kamna nastaví na uživatelem definovaný VÝKON a vytápějí místnost pomocí uživatelem nastavené VENTILACE.

REGULACE V REŽIMU NASTAVENÉ TEPLoty

Tento režim umožňuje pomocí TERMOSTATU nastavit teplotu v místnosti. Nastavení se provádí pomocí tlačítek 2 a 3, v rozmezí od 7 do 37 °C.

Pokud je hodnota v rozmezí 07 °C-37 °C, kamna regulují teplotu v místnosti pomocí sondy na přístroji. Více informací najdete v odstavci REŽIMY.

REŽIM AUX

V případě volby REŽIMU AUX je regulace teploty svěřena kontaktu přídavného termostatu, čímž se ignoruje integrovaná teplotní sonda.

Pokud je kontakt otevřený (splněn), pak se kamna přepnou na minimální výkon (nebo se vypnou, pokud je aktivní režim STAND-BY). Pokud je kontakt uzavřený (požadavek), pak kamna pracují vždy na nastavený výkon.

NASTAVENÍ VÝKONU

Nastavení výkonu má 5 úrovní provozu. Výkon lze měnit pomocí tlačítek 2 nebo 3. Výkon 1 = minimální úroveň - Výkon 5 = maximální úroveň.

Změna se uloží po opuštění tlačítkem 1.

AUTOMATICKÉ VYFUKOVÁNÍ

Během provozu a v pravidelných časových intervalech provádí kamna čištění topeniště nazývané „AUTOMATICKÉ VYFUKOVÁNÍ“.

Aktivace této funkce se zobrazí na displeji příslušnou zprávou. Během „AUTOMATICKÉHO VYFUKOVÁNÍ“ se zpomalí plnění pelet a zvýší se výkon motoru kouřovodu.

Po dokončení fáze čištění se kamna vrátí do normálního provozního režimu.

VYPNUTÍ

Stiskněte tlačítko 1 po dobu tří sekund.

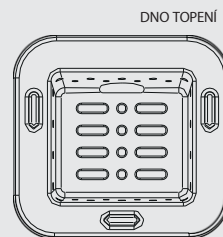
Po provedení této operace se zařízení automaticky přepne do fáze vypínání a zastaví se plnění pelet.

Motor odsávání kouře a motor ventilace horkého vzduchu zůstávají zapnuté, dokud teplota kamen neklesne pod bezpečnostní hranici.

ZNOVU ZAPNUTÍ

Opětovné zapnutí kamen je možné pouze v případě, že teplota kouře je nižší než předem stanovená mezní hodnota a uplynula minimální bezpečnostní doba.

UJISTĚTE SE, ŽE DNO TOPENÍ JE BEZ ZBYTKŮ NEBO NÁTĚRŮ. OTVORY V DNE MUSÍ BÝT ÚPLNĚ VOLNÉ, ABY BYLO ZAJIŠTĚNO SPRÁVNÉ SPALOVÁNÍ. JE MOŽNÉ POUŽÍT FUNKCI „EASY SETUP“
K ÚPRAVĚ SPALOVÁNÍ PODLE POŽADAVKŮ POPSANÝCH VÝŠE.



REŽIM

Toto menu umožňuje nastavit logiku fungování zařízení podle použitého výkonu. Rozsah: (MANUAL, TEMPERATURE SET, AUX)

Výběrem režimu MANUAL může uživatel zvolit úroveň dodávaného tepelného výkonu a typ VENTILACE podle svých preferencí. Kamna budou pracovat pouze podle nastavení zadaných uživatelem.

Výběrem režimu TEMPERATURE SET může uživatel nastavit požadovanou teplotu v místnostech, výkon a VENTILACI, která se má použít. Kamna regulují teplotu v místnosti pomocí sondy umístěné na přístroji. Po dosažení nastavené teploty kamna automaticky sníží výkon, čímž zajistí optimální komfort a sníží spotřebu pelet: tento proces se nazývá „modulace“.

Výběrem režimu AUX může uživatel zvolit úroveň dodávaného výkonu a typ VENTILACE. Kamna upraví svůj provoz na základě externího termostatu TA. Při uzavřeném kontaktu kamna pracují podle nastavených parametrů; při otevřeném kontaktu kamna přejdou do minimální modulace (nebo se vypnou, pokud je aktivní funkce STAND-BY).

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3 až do MODALITÀ a potvrďte tlačítkem 6.
- Pomocí tlačítek 4 -5 nastavte požadovaný REŽIM.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat do předchozích nabídek až do počátečního stavu.

VENTILACE

Tato funkce využívá **PRO AIR SETUP**, který umožňuje nastavit ventilaci na 3 úrovně: QUIET, REGULAR, BOOST.

- QUIET: Ventilace pracuje tak, aby optimalizovala akustický komfort. Ventilátory pracují při snížené rychlosti.
- REGULAR: Pro dosažení nejlepší možné rovnováhy mezi výkonem a komfortem. Toto je tovární nastavení.
- BOOST: Když chcete co nejrychleji dodat do místnosti nastavený tepelný výkon zařízení.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3 až k položce VENTILACE a potvrďte tlačítkem 6.
- Pomocí tlačítek 4 -5 nastavte požadovaný režim.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat do předchozích nabídek až do počátečního stavu.

	AKUSTICKÝ KOMFORT	RYCHLOST OHŘEVU
TICHÝ	●●●●○	●●●○○
REGULAR	●●●○○	●●●●○
BOOST	●○○○○	●●●●●

Poznámka: Zařízení je navrženo tak, aby vždy pracovalo bezpečně. Změna úrovně ventilace uživatelem nemusí v některých zvláštních případech mít na regulaci žádný znatelný vliv. Přední vzduch je obvykle vyloučen, když je produkt v minimálním výkonu, jakmile jsou zajištěny vhodné teplotní podmínky.

SNADNÉ NASTAVENÍ

Objemová hmotnost pelet je poměr mezi hmotností a objemem pelet. Tento poměr se může měnit, aniž by se změnila kvalita pelet. Pomocí funkce EASY SETUP máte možnost dávkovat pelety zvýšením nebo snížením přednastavených hodnot.

V programu kamna jsou k dispozici hodnoty od „- 3“ do „+ 3“; všechna kamna jsou při výrobě nastavena na optimální hodnotu 0.

Pokud zaznamenáte nadměrné usazování na žárovém tělese, přejděte do programu EASY SETUP a snižte hodnotu o jednu jednotku na „- 1“; počkejte do následujícího dne a pokud nedojde ke zlepšení, snižte hodnotu dále až na maximum „- 3“. Pokud naopak zjistíte, že je třeba zvýšit dávkování pelet, přejděte z tovární hodnoty „0“ na „+ 1, + 2, + 3“ podle potřeby.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3 až do EASY SETUP a potvrďte tlačítkem 6.
- Pomocí tlačítek 4 -5 nastavte rozsah.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat do předchozích menu až do počátečního stavu.

PŘÍLIŠNÉ USAZOVÁNÍ PELLET V HOŘÁKU			NORMÁLNÍ PROVOZ	MALÉ USAZENÍ PELLETŮ V HOŘÁKU		
-3	-2	-	0	+1	+2	+3
TŘETÍ ROZSAH SNÍŽENÍ, POKUD PRVNÍ DVA NEJSOU DOSTATEČNÉ	DRUHÝ ROZSAH SNÍŽENÍ, POKUD PRVNÍ NENÍ DOSTATEČNÝ	PRVNÍ ROZSAH SNÍŽENÍ (TESTOVAT PO DOBU 1 DNE)	OPTIMÁLNÍ VÝROBNÍ HODNOTA	PRVNÍ ROZSAH ZVÝŠENÍ	DRUHÝ ROZSAH ZVÝŠENÍ, POKUD PRVNÍ NENÍ DOSTATEČNÝ	TŘETÍ ROZSAH ZVÝŠENÍ, POKUD PRVNÍ DVA NEJSOU DOSTATEČNÉ

Poznámka: Pokud tyto úpravy nevyřeší problém s usazeninami pelet v topeništi, kontaktujte prosím servisní středisko ve vaší oblasti.

CRONO

Tato funkce umožňuje automaticky naprogramovat zapnutí a vypnutí kamen. Z výroby je CRONO deaktivován.

Crono umožňuje naprogramovat 4 časové úseky v rámci jednoho dne, které lze použít pro všechny dny v týdnu. **V každém časovém úseku lze nastavit čas zapnutí a vypnutí, dny použití naprogramovaného časového úseku, požadovanou teplotu (pokud se používá režim TEMPERATURE SET) a nastavení výkonu. Nastavení aktuálního dne a času je zásadní pro správnou funkci crono.**

Doporučení

Před použitím funkce crono je nutné nastavit aktuální den a čas, proto zkontrolujte, zda jste postupovali podle pokynů uvedených v podkapitole „DATA/ORA“ (DATUM/ČAS). Aby funkce crono správně fungovala, je nutné ji nejen naprogramovat, ale také aktivovat. Čtyři časové pásma lze překrývat nastavením časů zapnutí a vypnutí. Tím získáte kombinaci časů, ve kterých můžete nastavit různé teploty a výkony, aniž by to ovlivnilo provozní stav kamen. **Poznámka:** v případě překrývajících se časových pásem zůstává produkt zapnutý až do nejpozdějšího času vypnutí.

AKTIVACE

Umožňuje aktivovat/deaktivovat časovač a různé časové pásmo kamen.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6 .
- Stiskněte tlačítko 3 až k položce CRONO a potvrďte tlačítkem 6.
- Potvrďte POVOLENÍ tlačítkem 6.
- Pomocí tlačítek 4 -5 zapněte (ON) nebo vypněte (OFF)
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat do předchozích menu až do počátečního stavu.

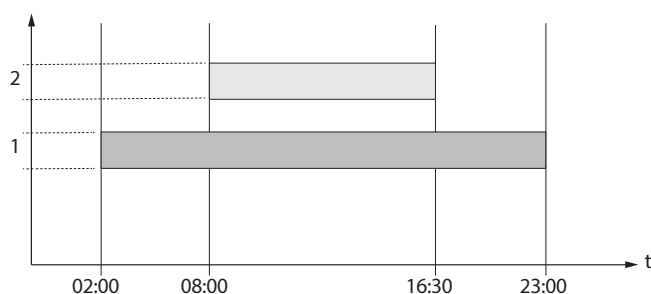
REŽIMY CRONO

Umožňuje zvolit, v jakém REŽIMU se kamna aktivují v nastavených časových pásmech, a to výběrem z: MANUAL, TEMPERATURE SET ,AUX

POSTUP OVLÁDÁNÍ

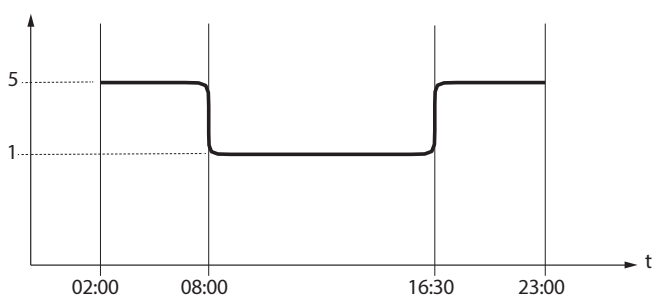
- Stiskněte tlačítko 6 .
- Stiskněte tlačítko 3 až k položce CRONO a potvrďte tlačítkem 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí MODALITÀ, a potvrďte tlačítkem 6.
- Pomocí tlačítek 4 -5 nastavte požadovaný režim.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat do předchozích menu až do počátečního stavu.

PŘÍKLAD ČASOVÝ ÚSEK



MANUÁLNÍ

Výkon



Pásmo 1

Start 02:00
Konec 23:00

Výkon 5



Pásmo 2

Start 08:00
Konec 16:30

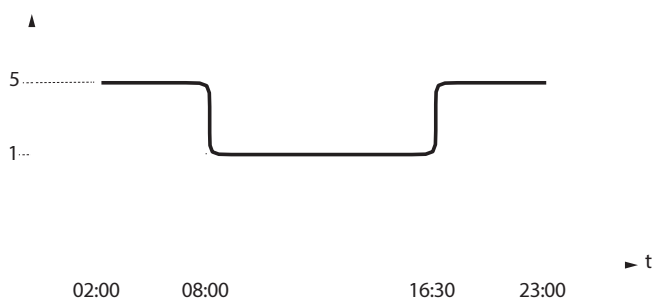
Výkon 1



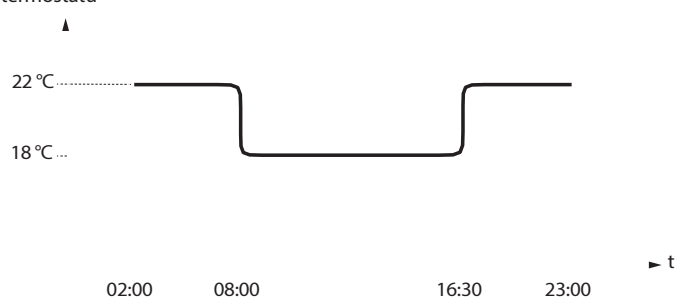
Nastavení kamna

NASTAVENÁ TEPLOTA

Výkon



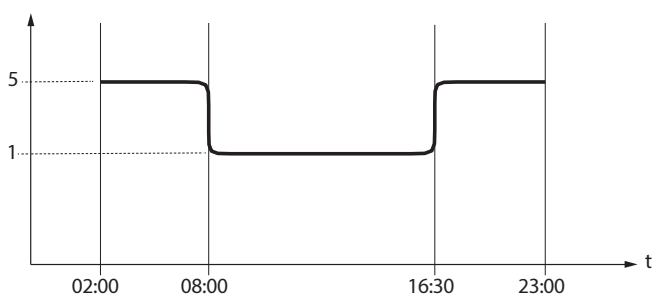
Nastavení
termostatu



	Časový úsek 1	Start 02:00 - Konec 23:00	Výkon 5 - nastavená teplota 22 °C
	Časový úsek 2	Start 08:00 - Konec 16:30	Výkon 1 - nastavení teploty 18 °C
	Nastavení kamna		

AUX

Výkon



Pásmo 1

Start 02:00
Zastavení 23:00

Výkon 5



Pásmo 2

Start 08:00
Konec 16:30

Výkon 1



Nastavení kamna při uzavřeném kontaktu TA

NASTAVENÍ

- DATUM-ČAS
- JAZYK
- STUPNĚ

VIZ KAPITOLA: NASTAVENÍ PRVNÍ ZAPNUTÍ

DISPLEJ

Toto menu umožňuje nastavit intenzitu osvětlení displeje. Možné hodnoty se pohybují od OFF, 1 do 20. Pokud nastavíte OFF, podsvícení displeje je na maximální intenzitu a po 60 sekundách se vypne.

Podsvícení se znovu zapne po stisknutí tlačítka nebo v případě, že je kamna v alarmovém stavu.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3 až k položce NASTAVENÍ a potvrďte tlačítkem 6.
- Pokračujte stisknutím tlačítka 3 až k DISPLEJ a potvrďte tlačítkem 6.
- Pomocí tlačítek 4 -5 nastavte požadovanou intenzitu.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat do předchozích menu až do počátečního stavu.

STAND – BY

Funkce STAND-BY se používá v případě, že chcete kamna okamžitě vypnout namísto regulace výkonu.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3 až k položce NASTAVENÍ a potvrďte tlačítkem 6.
- Pokračujte stisknutím tlačítka 3 až k položce STAND-BY a potvrďte tlačítkem 6.
- Pomocí tlačítek 4-5 zapnete (ON) / vypnete (OFF).
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat do předchozích menu až do počátečního stavu.

FUNKCE STAND-BY NASTAVENA NA ON

Pokud je funkce STAND-BY aktivována (ON) a teplota v místnosti překročí hodnotu SET TERMOSTATO + DELTA T OFF, kamna se po přednastavené prodlevě vypnou a na displeji se zobrazí STAND-BY.

Když je teplota v místnosti nižší než SET TERMOSTATO - DELTA T ON a po případné době ochlazování, kamna se znovu zapnou.

FUNKCE STAND-BY NASTAVENÁ NA VYPNUTO (TOVÁRNÍ NASTAVENÍ)

V případě, že funkce STAND-BY není aktivována (OFF), pokud kamna překročí nastavenou teplotu v místnosti, přepnou se na minimální výkon, modulují a zobrazí se MODULA. Když je teplota v místnosti nižší než SET TERMOSTATO, kamna se vrátí k práci na nastavený výkon a zobrazí se LAVORO.

PROVOZ S DOPLŇKOVÝM TERMOSTATEM (VOLITELNÉ)

FUNKCE STAND-BY NASTAVENÁ NA OFF (VÝROBNÍ NASTAVENÍ)

Pokud není funkce STAND-BY aktivována (OFF) a kamna překročí teplotu prostředí nastavenou na přídavném termostatu (otevřený kontakt), přejdou na minimální výkon a na displeji se zobrazí MODULA. Když je teplota prostředí nižší než hodnota nastavená na přídavném termostatu (uzavřený kontakt), kamna se vrátí k provozu na nastavený výkon a na displeji se zobrazí LAVORO.

FUNKCE STAND-BY NASTAVENÁ NA ON

Pokud je funkce STAND-BY aktivována (ON), po dosažení teploty v místnosti nastavené na přídavném termostatu (otevřený kontakt) se po zpoždění nastaveném výrobcem vypne a zobrazí se STAND-BY.

Když je teplota v místnosti nižší než nastavená teplota na přídavném termostatu (kontakt uzavřen) a po případné době ochlazení, kamna se znovu zapnou.



PRO SPRÁVNÝ PROVOZ NASTAVTE V AUX.
> VIZ KAPITOLA INSTALACE DOPLŇKOVÉHO TERMOSTATU

DELTA T

Tato funkce umožňuje nastavení prahových hodnot hystereze pro zapnutí (DELTA T ON) a vypnutí (DELTA T OFF), které se používají k vytvoření regulačního intervalu v případě, že není řízen externím termostatem.

Možné hodnoty pro DELTA T se pohybují v rozmezí: 0,5 - 5 °C

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3 až k položce NASTAVENÍ a potvrďte tlačítkem 6.
- Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí DELTA T, a potvrďte tlačítkem 6.
- Pomocí tlačítek 4 -5 nastavte požadovanou hodnotu.
- Stiskněte tlačítko 6 pro potvrzení a tlačítko 1 pro návrat do předchozích menu až do počátečního stavu.

PRVNÍ NABÍJECÍ

Tato funkce umožňuje naplnění šneku, což usnadňuje fáze prvního zapálení kamen nebo v případě, že zásobník pelet zůstal prázdný. Když jsou kamna studená a ve stavu „OFF“, ujistěte se, že jste vložili pelety do zásobníku, a aktivujte funkci PRIMO CARICO (první plnění) potvrzením tlačítkem OK.

Pro přerušení nepřetržitého plnění stačí stisknout tlačítko 1 po dobu 3 sekund.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3 až k položce NASTAVENÍ a potvrďte tlačítkem 6.
- Pokračujte stisknutím tlačítka 3 až k položce PRVNÍ NABITÍ a potvrďte tlačítkem 6.
- Pomocí tlačítek 4-5 vyberte možnost „ON“ (zapnout) / „OFF“ (vypnout).
- Stiskněte několikrát tlačítko 1 pro potvrzení a opuštění menu.

KÉ ČIŠTĚNÍ

Tato funkce usnadňuje běžné čištění spalovací komory aktivací ventilátoru kouřových plynů. Když je kamna studená a v režimu „OFF“, aktivujte funkci BĚŽNÉ ČIŠTĚNÍ.

Zobrazí se zpráva „BĚŽNÉ ČIŠTĚNÍ – PROVEĎTE ČIŠTĚNÍ“.

Otevřete dvířka topeniště a pomocí přiloženého pohrabáče vyčistěte spalovací komoru. Po dokončení čištění zavřete dvířka a ukončete funkci.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3 až k položce NASTAVENÍ a potvrďte tlačítkem 6.
- Pokračujte stisknutím tlačítka 3 až k položce BĚŽNÉ ČIŠTĚNÍ a potvrďte tlačítkem 6.
- Pomocí dodaného škrabáku vyčistěte spalovací komoru.
- Stiskněte tlačítko 1 pro dokončení a počkejte na návrat na hlavní obrazovku.

RESET

Umožňuje obnovit všechny hodnoty, které může uživatel měnit, na tovární nastavení.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3 až k položce NASTAVENÍ a potvrďte tlačítkem 6.
- Pokračujte stisknutím tlačítka 3 až k položce RESET a potvrďte tlačítkem 6.
- Pomocí tlačítek 4-5 vyberte možnost „ON“ (zapnout) / „OFF“ (vypnout).
- Stiskněte několikrát tlačítko 1 pro potvrzení a opuštění menu.

EASY KONTROLA

Tato funkce umožňuje nastavit dvě hodnoty:

- **OFF** (vypnuto – výchozí nastavení z výroby)
- **ON** (zapnuto)

Aktivace (EASY CONTROL = ON) se doporučuje v případě nadměrného tvorby zbytků spalování a v případě kondenzace v kouřovodu při provozu na snížený výkon (viz kapitola ODVOD KOUŘOVODU).

Pozor! Aktivace funkce EASY CONTROL se doporučuje po konzultaci s kvalifikovaným technikem.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Stiskněte tlačítko 6.
- Stiskněte tlačítko 3 až k položce NASTAVENÍ a potvrďte tlačítkem 6.
- Pokračujte stisknutím tlačítka 3 až k položce EASY CONTROL a potvrďte tlačítkem 6.
- Pomocí tlačítek 4-5 vyberte možnost „ON“ (zapnout) / „OFF“ (vypnout).
- Stiskněte několikrát tlačítko 1 pro potvrzení a opuštění menu.

DOPLŇKOVÉ FUNKCE

INSTALACE DOPLŇKOVÉHO TERMOSTATU (VOLITELNÉ)

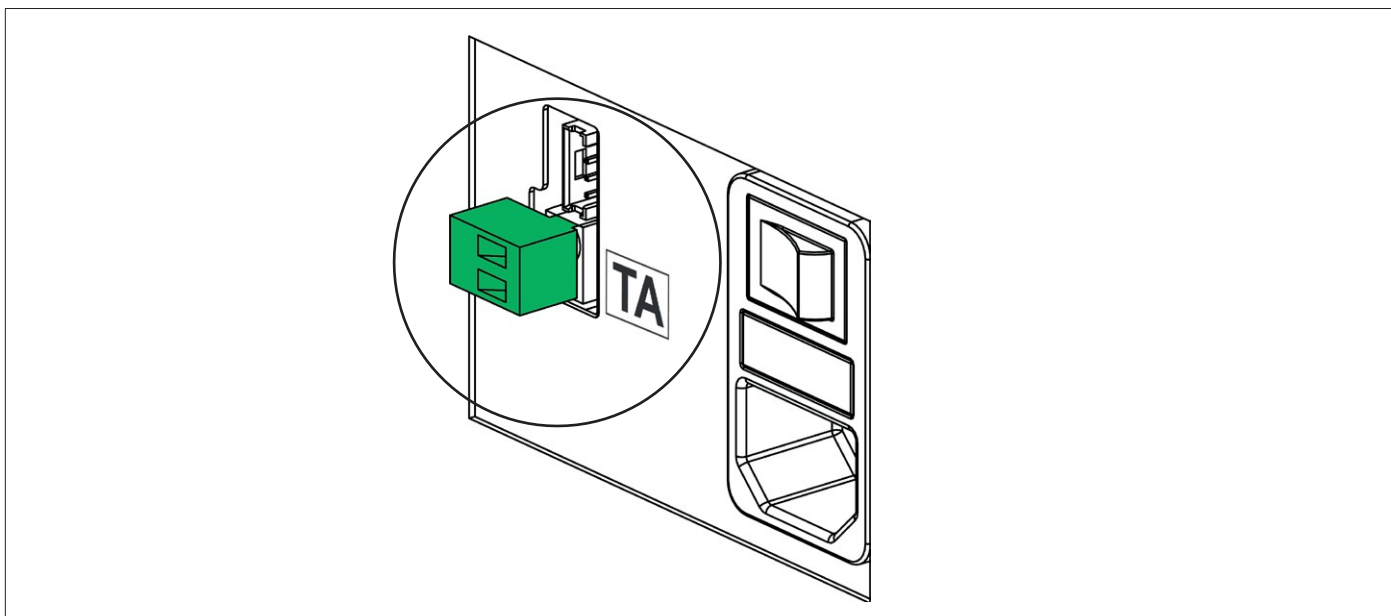
Zařízení má možnost regulovat teplotu v místnosti pomocí doplňkového termostatu (volitelně).

Po zapnutí (stisknutím tlačítka 6 nebo pomocí režimu chrono) bude kamna pracovat tak, aby dosáhla nastavené hodnoty na termostatu, a zobrazí se LAVORO (kontakt uzavřen). Sériová sonda v místnosti je automaticky ignorována.

Po dosažení teploty nastavené termostatem (otevřený kontakt) se kamna přepnou na minimální výkon a na displeji se zobrazí MODULA.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

- Je nutný mechanický nebo digitální termostat s typem vstupu „normálně otevřený“.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Podle obrázku vedle připojte dva vodiče termostatu (čistý kontakt – ne 230 V!).
- Znovu zapojte kamna.
- Nastavte SET MODALITÁ na AUX.



POZNÁMKA: SVORKOVNÍK JE SOUČÁSTÍ BALENÍ UVNITŘ KAMEN.



INSTALACI MUSÍ PROVÉST KVALIFIKOVANÝ PERSONÁL A/NEBO TECHNICKÁ PODPORA VÝROBCE

VYPNUTÍ S OPOŽDĚNÍM NEBO OPOŽDĚNÍM VYPNUTÍ

Zařízení má možnost odložit vypnutí nastavením zpoždění. Například, pokud je 20:00 a odložené vypnutí je nastaveno na 1 hodinu, pak se kamna automaticky vypnou v 21:00.

Dlouhým stisknutím kombinace tlačítek 2 + 4 se dostanete na obrazovku „ODLOŽENÉ VYPNUTÍ“ (toto nastavení lze provést pouze v případě, že je zařízení v režimu PŘÍPRAVA nebo PRÁCE).

Pomocí tlačítek 4 a 5 je možné zvýšit/snížit počet hodin, po kterých se kamna sama přepnou do režimu konečného čištění. Možné hodnoty se pohybují od OFF, 1 do 9.

Stisknutím tlačítka P6 potvrdíte a vrátíte se na domovskou obrazovku.

1 hodinu před nastaveným vypnutím se zobrazí zbývající doba provozu s každou minutou „vypnutí za“ a hodnotou „HODINY xx:xx“.

BLOKOVÁNÍ TLAČÍTE

Tato funkce umožňuje zablokovat tlačítka na displeji (podobně jako u mobilních telefonů).

Při zapnutí funkce se při každém stisknutí tlačítka zobrazí nápis „TASTI BLOCCATI“ (TLAČÍTKA ZAMČENA).

Chcete-li klávesnici zablokovat, stiskněte současně tlačítka 1 a 5, dokud se nezobrazí hlášení „TASTI BLOCCATI“ (Klávesy zablokovány). Chcete-li klávesnici odblokovat, stiskněte současně tlačítka 1 a 5, dokud se nezobrazí hlášení „TASTI LIBERI“ (Klávesy odblokovány).

INFORMACE O NEJBLIŽŠÍM SERVISNÍM STŘEDISKU ZÍSKÁTE U SVÉHO PRODEJCE NEBO NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH:
WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VŽDY POSTUPOUJTE PODLE POKYNŮ S MAXIMÁLNÍ BEZPEČNOSTÍ!

- Ujistěte se, že je zástrčka napájecího kabelu odpojena, protože generátor mohl být naprogramován tak, aby se zapnul.
- Generátor musí být zcela vychladlý.
- Popel je zcela vychladlý.
- Zajistěte účinnou výměnu vzduchu v místnosti během čištění produktu.
- Nedostatečné čištění má negativní vliv na správnou funkci a bezpečnost!

ÚDRŽBA

Aby generátor správně fungoval, musí být alespoň jednou ročně podroben běžné údržbě prováděné kvalifikovaným technikem. Pravidelné kontroly a údržbu musí vždy provádět kvalifikovaní technici, kteří pracují v souladu s platnými předpisy a pokyny uvedenými v této příručce pro používání a údržbu.



KOUŘ Z UZAVŘENÝCH KOMÍNŮ JE NEBEZPEČNÝ!
UDRŽUJTE KOMÍN A DÝMOVOD VOLNÉ A ČISTÉ PODLE POKYNŮ.
KAŽDÝ ROK NECHTE VYČISTIT ODVODNÍ SYSTÉM, KOMÍNY A T-KUSY, VČETNĚ INSPEKČNÍCH ZÁTOK – POKUD JSOU K DISPOZICI
OBLOUKY A PŘÍPADNÉ VODOROVNÉ ÚSEKY!
ČETNOST ČIŠTĚNÍ GENERÁTORU JE ORIENTAČNÍ! ZÁVISÍ NA KVALITĚ POUŽITÝCH PELLETŮ A ČETNOSTI POUŽÍVÁNÍ.
MŮŽE SE STÁT, ŽE TYTO ÚKONY BUDE TŘEBA PROVÁDĚT ČASTĚJI

PRAVIDELNÉ ČIŠTĚNÍ JE NA BŘE U UŽIVATELE

Pravidelné čištění, jak je uvedeno v tomto návodu k použití a údržbě, musí být prováděno s maximální péčí po přečtení pokynů, postupů a časových intervalů popsanych v tomto návodu k použití a údržbě.

ČIŠTĚNÍ POVRCHŮ A POVLAKU

K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní nebo chemicky agresivní čisticí prostředky!

Čištění povrchů musí být prováděno za zcela vychladlého generátoru a krytu. K údržbě povrchů a kovových částí stačí použít hadřík navlhčený vodou nebo vodou a neutrálním mýdlem.

Nedodržení těchto pokynů může poškodit povrchy generátoru a způsobit ztrátu záruky.

ČIŠTĚNÍ SKLENĚNÉHO KERAMICKÉHO POVRCHU

K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní nebo chemicky agresivní čisticí prostředky!

Keramické sklo čistěte pouze tehdy, když je zcela vychladlé.

K čištění keramického skla stačí použít suchý kartáč a navlhčený novinový papír (deník) namočený v popelu. V případě velmi znečištěného skla používejte výhradně speciální čisticí prostředek na keramické sklo. Nastříkejte malé množství na hadřík a použijte jej na keramické sklo. Nestříkejte čisticí prostředek ani žádnou jinou kapalinu přímo na sklo nebo těsnění!

Nedodržení těchto pokynů může poškodit povrchy generátoru a způsobit ztrátu záruky.

ČIŠTĚNÍ NÁDRŽE NA PELLETY

Když je zásobník zcela prázdný, odpojte napájecí kabel generátoru a před naplněním zásobníku odstraňte z něj zbytky (prach, třísky atd.).



TĚSNĚNÍ NÁDRŽE NA PELLETY, OHNIŠTĚ A OHNIŠTĚ ZAJIŠŤUJÍ SPRÁVNÝ PROVOZ KAMEN. JE NEZBYTNÉ, ABY JE UŽIVATEL PRAVIDELNĚ KONTROLOVAL. V PŘÍPADĚ, ŽE JSOU OPOTŘEBOVANÉ NEBO POŠKOZENÉ, NESMÍ BÝT ZAŘÍZENÍ POUŽÍVÁNO, DOKUD NEBUDOU VYMĚNĚNY.
TYTO ÚKONY MUSÍ PROVÁDĚT ODBORNĚ ZPŮSOBILÝ TECHNIK.

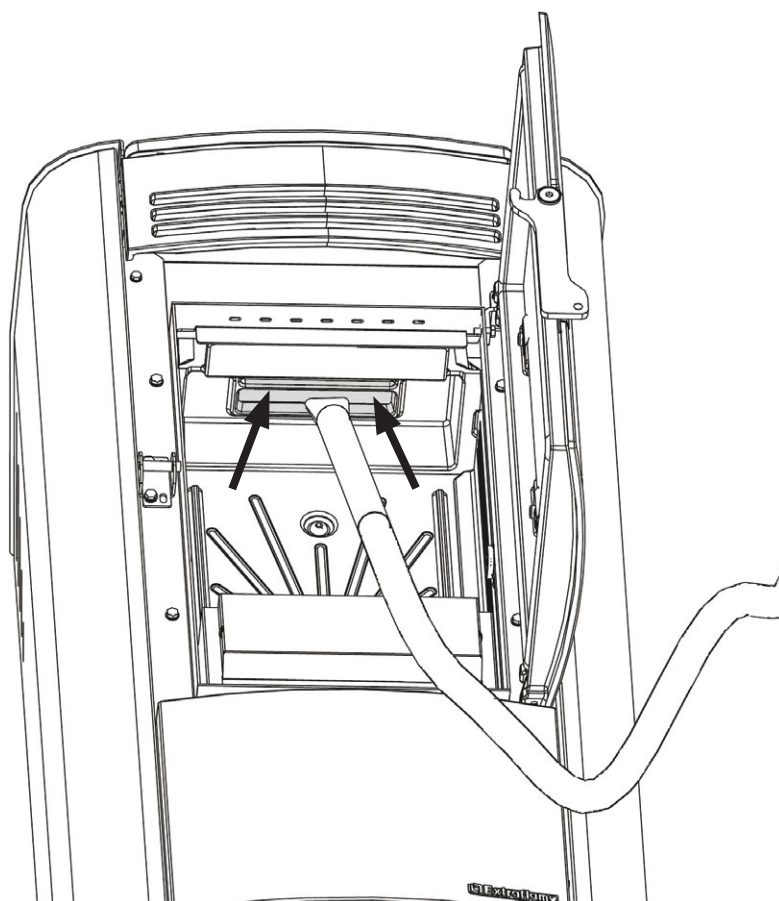
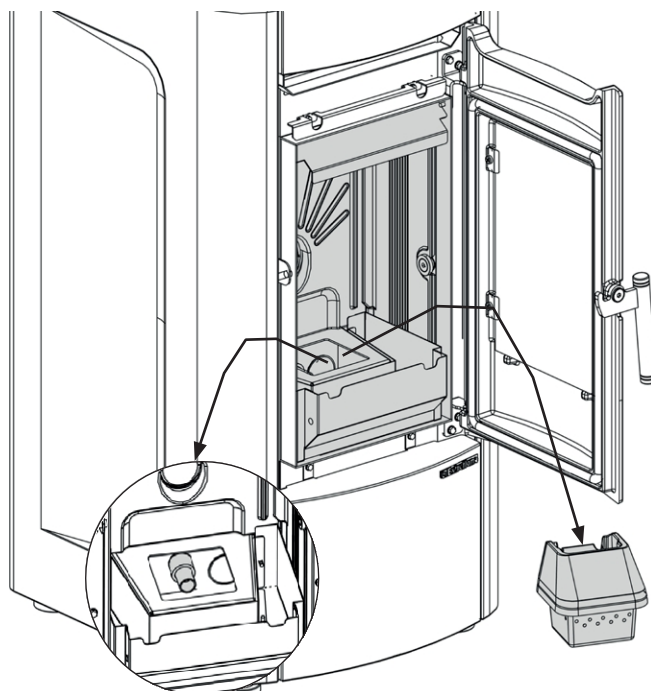


JESTLIŽE JE NAPÁJECÍ KABEL POŠKOZENÝ, MUSÍ BÝT VYMĚNĚN TECHNICKOU PODPOROU NEBO OSOBU S PODOBNOU KVALIFIKACÍ, ABY SE PŘEDCHÁZELO JAKÉMUKOLIV RIZIKU.

HOŘÁK A SPALOVACÍ KOMORA:

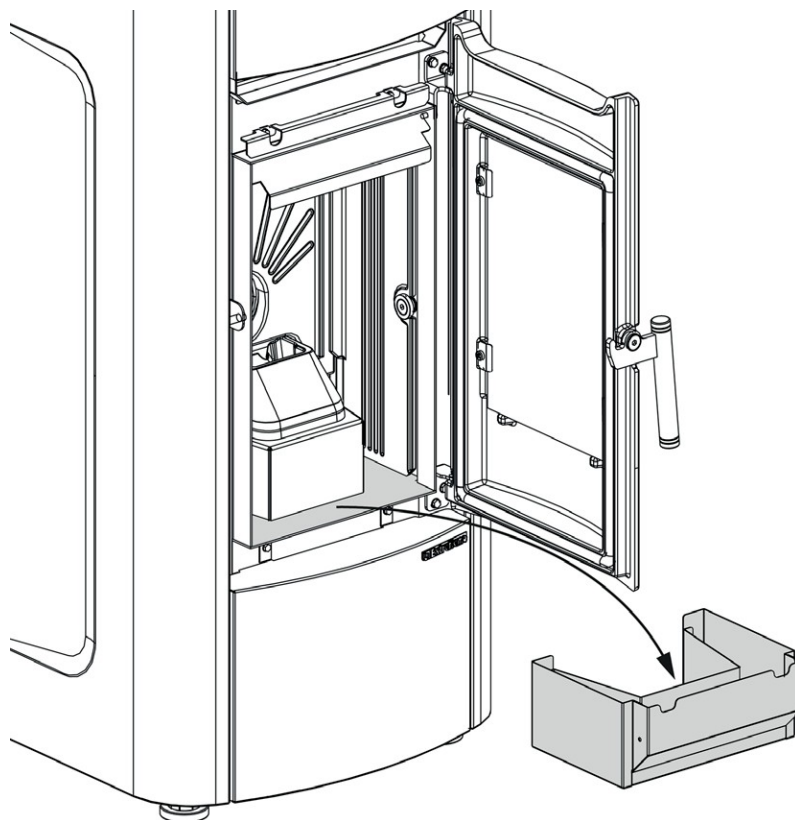
- Vysajte zbytky z hořáku
- Odstraňte zcela hořák z příslušného prostoru;
- Vysajte popel z topeniště, trubice zapalovací svíčky a spalovací komory.
- Uvolněte/vyčistěte všechny otvory v ohništi.
- Vložte žeravník zpět na místo a zatlačte jej ke stěně topeniště.

POZNÁMKA: Použijte vhodný vysavač na popel s příslušnou nádobou na oddělení sebraného popela.



VYJÍMATELNÝ POPELNÍK:

- ♦ Vyjměte popelník a vysypte jej do příslušné nádoby.



ČÁSTI	ČETNOST V DNECH*
OHNIŠTĚ (UŽIVATEL)	3
SPALOVACÍ KOMORA (UŽIVATEL)	7
VYJÍMATELNÝ POPELNÍK** (UŽIVATEL)	3
T-KUS/KOUŘOVOD (OPRAVNĚNÝ TECHNIK)	365

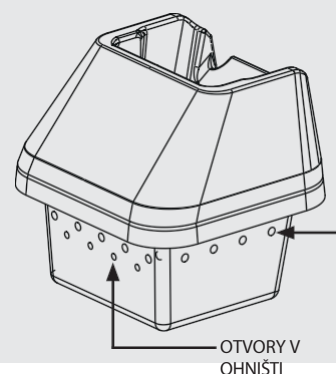
* Průměrná doba používání 8 hodin při maximálním jmenovitém výkonu.

** Četnost čištění popelníku závisí na několika faktorech: typu pelet, výkonu kamen, způsobu používání kamen a typu instalace.

ČISTÝ HOŘÁK ZARUČUJE SPRÁVNÝ PROVOZ!

UDRŽOVÁNÍM HOŘÁKU A JEHO OTVORŮ VŽDY DOBŘE ČISTÝCH OD PŘÍPADNÝCH ZBYTKŮ SPALOVÁNÍ ZAJISTÍTE GENERÁTORU OPTIMÁLNÍ SPALOVÁNÍ V ČASE, A ZABRÁNÍ SE TAK PŘÍPADNÝM PORUCHÁM, KTERÉ BY MOHLY VYŽADOVAT ZASA H TECHNIKA.

FUNKCI V MENU „EASY SETUP“ LZE POUŽÍT K ÚPRAVĚ SPALOVÁNÍ PODLE POŽADAVKŮ POPSANÝCH VÝŠE.



OTVORY V
OHNIŠTI

INFORMACE O NEJBLIŽŠÍM SERVISNÍM STŘEDISKU ZÍSKÁTE U SVÉHO PRODEJCE NEBO NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH:
WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

BĚŽNÁ ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ AUTORIZOVANÝMI TECHNIKY SPOLEČNOSTI

Běžná údržba musí být prováděna alespoň jednou ročně.

Generátor využívající pelety jako pevné palivo vyžaduje každoroční běžnou údržbu, kterou musí provádět **autorizovaný technik výhradně s použitím originálních náhradních dílů.**

Nedodržení těchto pokynů může ohrozit bezpečnost zařízení a může vést ke ztrátě nároku na záruční podmínky.

Dodržíváním četnosti čištění určených pro uživatele, popsaných v návodu k použití a údržbě, je zajištěno správné spalování generátoru v průběhu času a zabráněno případným poruchám a/nebo nesprávnému fungování, které by mohly vyžadovat větší zásahy technika. Žádosti o běžnou údržbu nejsou zahrnuty v záruce na výrobek.

TĚSNĚNÍ: VÍKO NÁDRŽE NA PELLETY, DVEŘE, ZÁSObNÍK NA POPEL A OHNÍŠTĚ, KONTROLY KOMÍNA

Těsnění zajišťují těsnost kamen a jejich správnou funkci.

Je nutné, aby byly pravidelně kontrolovány uživatelem. V případě, že jsou opotřebované nebo poškozené, nesmí být zařízení používáno, dokud nebudou vyměněny.

Tyto úkony musí provádět autorizovaný technik.

PŘIPOJENÍ K KOMÍNU

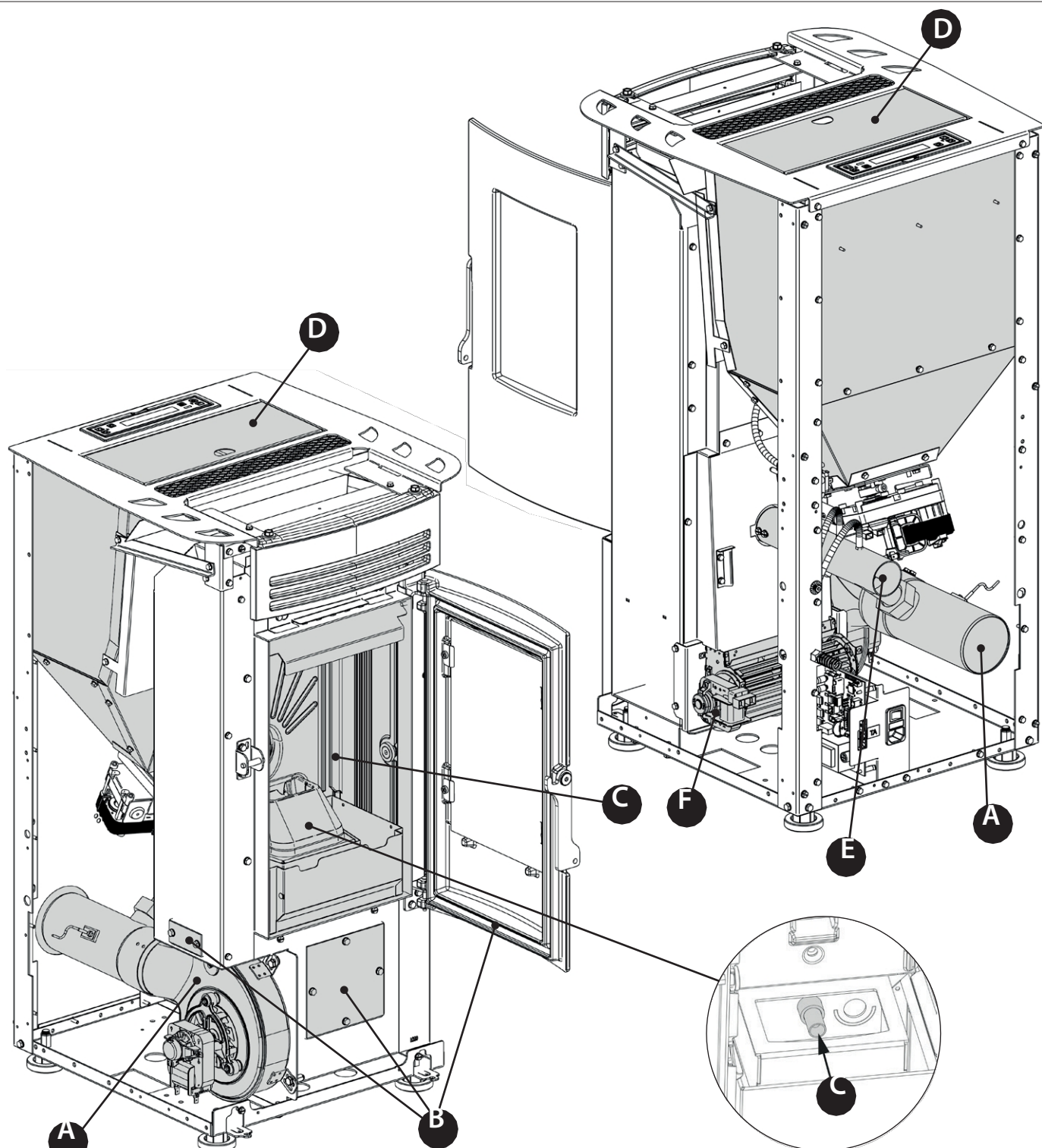
Jednou ročně nebo vždy, když je to nutné, vysajte a vyčistěte potrubí vedoucí do komína. Pokud jsou v potrubí horizontální úseky, je nutné odstranit nečistoty, než zablokují průchod kouře.

VYŘAZENÍ Z PROVOZU (KONEC SEZÓNY)

Na konci každé sezóny, před vypnutím kamna, doporučujeme zcela vyprázdnit zásobník na pelety a vysát případné zbytky pelet a prachu uvnitř.

Běžná údržba musí být prováděna alespoň jednou ročně.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



OBRAZKY JSOU POUZE ILUSTRATIVNÍ.

A	Motor kouřů (demontáž a čištění kouřovodu a „T“), nová těsnění v určených místech
B	Těsnění, zásobník na pelety, kontroly, popelník a dvířka (vyměnit a nanést silikon tam, kde je to nutné)
C	Spalovací komora a výměník (celkové čištění) včetně čištění kanálu zapalovací svíčky
D	Zásobník (úplné vyprázdnění a čištění)
E	Kontrola sacího potrubí a kontrola/čištění mechanického tlakového spínače
F	Demontáž ventilátoru okolního vzduchu a odstranění prachu a zbytků pelet.

ZOBRAZENÍ

DISPLEJ	MOTIVACE
VYPNUTO	Generátor vypnutý
START	Probíhá fáze spouštění
NABÍJENÍ PELLEŤ	Probíhá nepřetržité plnění pelet během zapalování
ZAPALOVÁNÍ	Probíhá fáze věnovaná zapalování
PŘÍPRAVA	Probíhá fáze přípravy
PRÁCE	Probíhá fáze běžné práce
MODULA	Generátor pracuje na minimální výkon
ZÁVĚREČNÉ ČIŠTĚNÍ	Probíhá závěrečný úklid
STAND-BY	Generátor je vypnutý a čeká na opětovné zapnutí termostatem.
ČEKÁNÍ NA CHLAZENÍ	Po vypnutí generátoru se provádí pokus o nové zapnutí. Po vypnutí generátoru je nutné počkat na úplné zhasnutí motoru a poté vyčistit hořák. Teprve po provedení těchto úkonů je možné generátor znovu zapnout.
ČEKÁNÍ NA VÝPADEK PROUDU	Generátor se ochlazuje po výpadku proudu. Po dokončení ochlazování se automaticky znovu zapne.
AUTOMATICKÉ VYFOUKNUTÍ	Automatické foukání je aktivní
ZAVŘÍT DVEŘE	Toto hlášení znamená, že máte 60 sekund na zavření dvířek/dveří a víka zásobníku na pelety. Po uplynutí 60 sekund se kamna během fáze zapalování přepnou do alarmového stavu „ALL DEPR“, zatímco během normálního provozu se kamna přepnou do stavu „ČEKÁNÍ NA VYCHLADNUTÍ“ a poté se automaticky restartují, jakmile budou splněny podmínky (kamna vychladnou atd.).
ZAVŘÍT NÁDRŽ	
DELTA-P MINIMO	Přístroj zaznamená abnormální podmínky v proudu spalovacího vzduchu nebo výstupu kouřových plynů.

ALARMY

DISPLEJ	VYSVĚTLENÍ	ŘEŠENÍ
	Indikuje přítomnost alarmu.	Rozsvíceno: signalizuje přítomnost alarmu Alarm lze resetovat pouze v případě, že se kouřový motor zastavil a od zobrazení alarmu uplynulo 15 minut, a to stisknutím tlačítka ON/OFF po dobu 3 sekund.
PORUCHA ODSÁVACÍHO ZAŘÍZENÍ	Porucha motoru kouřového ventilátoru	Kontaktujte servisní středisko
SONDA KOUŘE	Porucha sondy kouře.	Kontaktujte centrum podpory
HOT FUMI	Vysoká teplota kouře	Zkontrolujte množství pelet (viz „EASY SETUP“), pokud se problém nevyřeší, kontaktujte autorizovaného technika.
NEZAPALUJE SE	Zásobník pelet je prázdný. Nesprávné nastavení množství pelet. Spustily se termostatické žárovky.	Zkontrolujte, zda je v zásobníku pelety. Nastavte přívod pelet (viz „EASY SETUP“). Zkontrolujte postupy popsané v kapitole „ZAPALOVÁNÍ“. Zkontrolujte termostaty s žárovkami (viz kapitola Resetování).
NEVYSVÍTÁ PLAMEN	Zásobník pelet je prázdný. Nedostatečné množství pelet. Motorový převodový mechanismus nenakládá pelety.	Zkontrolujte, zda je v zásobníku pelety. Upravte přívod pelet (viz „EASY SETUP“). *Zkontrolujte termostaty s baňkami (viz kapitola „Resetování“).
ALL DEPR	Dvířka nejsou správně uzavřena. Zásuvka na popel není správně uzavřena (pokud je k dispozici)	Zkontrolujte těsné uzavření dvířek. Zkontrolujte těsnost zásuvky na popel (je-li k dispozici).
ALARM MINIMÁLNÍ DELTA-P 1	Spalovací komora je znečištěná. Odvod kouřových plynů je ucpaný/znečištěný Kanál pro měření podtlaku uvnitř popelníku je ucpaný. Zásobník pelet je otevřený.	Zkontrolujte čistotu kouřovodu i spalovací komory. Zkontrolujte a vyčistěte připojení hadice a trubici tlakového spínače popelníku. Kontaktujte servisní středisko. Zkontrolujte správné uzavření nádrže a stav těsnění.

NEZAPALUJE SE – VÝPADEK PROUDU	Výpadek proudu během fáze zapalování.	Vypněte kamna tlačítkem 6 a opakujte postup popsany v kapitole „ZAPNUTÍ“. D a l š í opravy musí provést autorizovaný technik.
ALARM POHYBNÉHO ŠNEKU	Abnormální fungování podávání pelet.	Kontaktujte servisní středisko
PORUCHA DELTA-P	Porucha nebo odpojení diferenciálního tlakového snímače.	Kontaktujte servisní středisko
ALARM MINIMÁLNÍHO ROZDÍLU TLAKŮ 2	Zásuvka na popel není správně uzavřena. Vzduchový otvor je ucpaný. Spalovací komora je znečištěná. Otvory v topeništi jsou ucpané. Výměník tepla a/nebo k o u ř o v o d zařízení jsou znečištěné. T-kus, kouřovod nebo kouřovod jsou ucpané.	Zkontrolujte těsnost zásuvky na popel. Vyčistěte přívod vzduchu. Vyčistěte spalovací komoru. Uvolněte otvory v topeništi. Vyčistěte výměník tepla a kouřovod zařízení. Vyčistěte/uvolněte T-kus, kouřový kanál a komín. Kontaktujte servisní středisko

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across its entire width, providing a guide for handwriting or typing. The paper itself is a clean, off-white color.

LIKVIDACE

INFORMACE O ZACHÁZENÍ S ODPADEM Z ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ OBSAHUJÍCÍCH BATERIE A AKUMULÁTORY



Tento symbol, který se objevuje na výrobku, bateriích, akumulátorech nebo na jejich obalu či dokumentaci, označuje, že výrobek a baterie nebo akumulátory obsažené v něm nesmějí být na konci své životnosti sbírány, recyklovány ani likvidovány společně s běžným domovým odpadem.

Nesprávné nakládání s odpady z elektrických a elektronických zařízení, baterií nebo akumulátorů může způsobit uvolnění nebezpečných látek obsažených v produktech. Aby se zabránilo možnému poškození životního prostředí nebo zdraví, uživatel je vyzván, aby toto zařízení a/nebo baterie nebo akumulátory v něm obsažené oddělil od jiných druhů odpadu a odevzdal je v obecním sběrném dvoře. Je možné požádat distributora o odvoz odpadu z elektrických a elektronických zařízení za podmínek a podle postupů stanovených v legislativním nařízení č. 49/2014. Oddělený sběr a správné nakládání s elektrickými a elektronickými zařízeními, bateriemi a akumulátory přispívá k zachování přírodních zdrojů, ochraně životního prostředí a zajištění ochrany zdraví. Další informace o sběrných místech pro odpad z elektrických a elektronických zařízení, baterií a akumulátorů je třeba si vyžádat u veřejných orgánů příslušných k vydávání povolení.

EN 16510-1 Symboly	POPIS
nom	Jmenovitý tepelný výkon
$part$	Částečný tepelný výkon
CON / INT	Provoz zařízení, nepřetržitý (CON) nebo přerušovaný (INT)
$Jmenovitý CO_2 / CO_2 part$	Emise CO ₂
CO_{nom} / CO_{part}	Emise oxidu uhelnatého
d_B	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů – spodní
d_C	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů – strop
d_F	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů – přední podlaha
d_L	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů – boční záření
d_{non}	Minimální vzdálenosti od nehořlavých materiálů
d_{out}	Kouřovod
d_p	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů – přední strana
d_R	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů – zadní strana
d_S	Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů – boční
E, f	Napětí a frekvence napájení
EEl	Index energetické účinnosti
el_{max}	Pomocná spotřeba elektrické energie při jmenovitém výkonu
el_{min}	Pomocná spotřeba elektrické energie při sníženém výkonu
el_{SB}	Pomocná spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu
H	Výška
L	Hloubka
m	Čistá hmotnost
m_{chim}	Maximální zatížení komína, které zařízení unese
$m_{h nom} / m_{h part}$	Hodinová spotřeba
$NOx nom / NOx part$	Emise oxidu dusíku
OGC_{nom} / OCG_{part}	Emise plynného organického uhlíku
PM_{nom} / PM_{part}	Emise částic
P_{nom} / P_{part}	Tepelný výkon
p_{nom} / p_{part}	Minimální tah
$PSH nom / P_{SH part}$	Tepelný výkon odevzdaný do okolí
p_W	Maximální provozní tlak
$PW nom / PW part$	Tepelný výkon předávaný vodě
s	Tloušťka izolačního materiálu
T_{class}	Třída kouřovodu
$Tf,g nom / Tf,g part$	Průměrná teplota kouřů
$Ts nom / Ts part$	Průměrná teplota spalin při výstupu
W	Šířka
W_{max}	Maximální příkon
η_{nom} / η_{part}	Účinnost
η_s	Sezónní energetická účinnost při jmenovitém výkonu
$\phi_{f,g nom} / \phi_{f,g part}$	Hmotnostní průtok spalin
Dřevěné pelety (L)	Dřevěné pelety
Dřevěné polena (I)	Dřevěné polena
	Přečtěte si a dodržujte pokyny k obsluze

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

EXtraflame®

Riscaldamento a Pellet

EXTRAFLAME S.p.A. Via Dell'Artigianato, 12 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITÁLIE

+39.0445.865911 - +39.0445.865912 - info@extraflame.it - www.lanordica-extraflame.com

MADE IN ITALY
design & výroba

**PRO VYHLEDÁNÍ NEJBLIŽŠÍHO SERVISNÍHO STŘEDISKA
KONTAKTUJTE SVÉHO PRODEJCE NEBO NAVŠTIVTE WEBOVÉ
STRÁNKY WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM**

Výrobce si vyhrazuje právo kdykoliv a bez předchozího upozornění změnit vlastnosti a údaje uvedené v této brožuře za účelem zlepšení svých výrobků.